

# JAJAQUE

Montevideo, 9 de febrero de 1989 - Año VI - N° 266 N\$ 300.

Edición de 24 páginas

DUDAS SOBRE APERTURA DEMOCRATICA

DE GOLPE  
CAYO  
SIROESS INTER

10

¿QUIEN MATO A CHICO MENDES?

EL HOMBRE QUE QUERIA SALVAR LA SELVA

22

CUBA: EL CASTRISMO  
YA NO ES LO QUE ERA

8

9 DE FEBRERO: 16 AÑOS DESPUES

Y ADEMÁS ...

ENTREVISTA: A. RICALDONI

CUENTO DE VERANO

# INFORMACION POLITICA

## En dos líneas

### Ricaldoni: acuerdo CGT-PIT perjudica al Uruguay

(Entrevista al senador colorado Dr. Américo Ricaldoni)

Lo sucedido en Paraguay, ¿era de esperarse?

No en estos términos. Da la impresión de ser una revuelta dentro de las esferas militares y políticas que rodeaban al Presidente Stroessner. Por ahora es prematuro saber el objetivo y hacia dónde derivará.

Si no era en estos términos, ¿cómo se supone acaecería?

Por un alejamiento voluntario o fallecimiento del Presidente Stroessner, y no por esta especie de "revuelta palaciega". En todo caso, es de desear que este proceso culmine en una auténtica democratización del Paraguay.

En el contexto del polémico viaje del "Indiana I" a las Malvinas haciendo escala en Montevideo, ¿considera procedente el documento firmado entre el PIT-CNT y la CGT argentina?

En modo alguno. Creo que es una intromisión inaceptable de la CGT en el manejo de la política exterior del Gobierno uruguayo. A ello lamentablemente se ha prestado el PIT-CNT, que con seguridad no ha advertido la secuelas muy perjudiciales para el país, sobre todo desde el punto de vista de la autonomía sindical.

Además, la declaración de las dos centrales sindicales castiga a la producción uruguaya y a sus trabajadores, al no aceptarse embarque alguno de Montevideo a las Malvinas, y seguirá premiando las exportaciones de otros países que comercian con el archipiélago y, a la vez, escapan a estas represalias digitadas por la CGT.

No deja de ser, por una parte, un ejemplo de irritante discriminación en perjuicio del Uruguay y, por otra, una una debilidad mal disimulada por una fraseología demagógica propia de otras épocas.

Aquí, en Uruguay, el próximo referéndum aparece como acontecimiento que sella definitivamente una histórica etapa de recuperación de nuestra vida en democracia. ¿Están dadas las condiciones para tener la certeza de que es así?

No, de ninguna manera. En el Frente Amplio hay algunos dirigentes que han anunciado su propósito de continuar con el tema luego del 16 de abril. Y en los últimos días, insólito, el senador Zumarán anuncia intenciones similares, adelantando que promoverá una especie de juicio público al Pacto del Club Naval y a sus protagonistas y a la gestación de la Ley de Caducidad. Hay quienes siguen demostrando su incapacidad crónica de aprender en base a lo que enseñan la historia y los resultados electorales del país.

## Frente Amplio

### Seregni auguró superación definitiva de diferendos

En un mensaje dirigido a la militancia frenteamplista, el Gral. Líber Seregni auguró "la superación definitiva de los diferendos internos". Al conmemorarse los 18 años de la fundación de la coalición, el presidente del FA dijo que el aniversario "lo encuentra en marcha, no detenido en la esterilidad de la duda, abierto como siempre al diálogo y al entendimiento pero con la certidumbre de que éstos no pueden constituirse en nuevos obstáculos".

La afirmación de Seregni, evidentemente referida al proceso de negociación que lleva adelante el senador Batalla desde fines del año pasado, no fue bien recibida por dirigentes del PGP, quienes señalaron que se acotaba más el terreno de diálogo.

#### Fau: Seregni complica más la situación

El diputado Yamandú Fau (PGP) comentó la declaración del Gral. Seregni, sosteniendo que "actitudes como estas no contribuyen a superar las dificultades que, descontamos, todos quieren superar".

Para Fau, la decisión del Plenario frentista de que "la candidatura única es la forma irreversible de presentarse electoralmente, es para nosotros un cierre de caminos importante, de consecuencias imprevisibles y no deseadas"

#### Negro: Doyenart desvaría

Carlos Negro, diputado del PGP, aseguró que "jamás votaría" una fórmula integrada por Hugo Batalla y el Arq. Juan Pablo Terra, señalando que este último "es un hombre conservador" y "contrario al plebiscito".

Sobre el dirigente pedecista Juan Carlos Doyenart, promotor de la fórmula Batalla-Terra, Negro opinó que "es el típico hombre que se siente iluminado y que cree tener la verdad en el puño".

Negro consideró que "Doyenart en este verano ha leído demasiados libros de caballería, lo cual lo lleva a desvariar".

El senador Martínez Moreno, del PGP, había considerado "preciosa" la fórmula Batalla-Terra.

## Partido Colorado

### Batlle podría formar coalición con Frente Amplio

Jorge Sanguinetti, candidato a la vicepresidencia de la República en caso de que el Dr. Jorge Batlle gane la elección interna del Partido Colorado, afirmó que "Si se llega a los objetivos y metas comunes", es posible un gobierno de coalición con el Frente Amplio.

Con referencia a una coalición con el Frente Amplio, Sanguinetti dijo que "Aquí no se trata de discriminar, de no buscar apoyos donde están. A medida que nosotros logremos los objetivos y los apoyos que necesitamos para cumplir los objetivos que nos proponemos, yo creo que eso es posible. El tema es ponerse de acuerdo con los objetivos".

#### Rubén Díaz: propuesta inviable e inconveniente

El diputado colorado Rubén Díaz consideró "inviable" e "inconveniente" la posibilidad manejada por el grupo del Dr. Jorge Batlle de formar un gobierno de coalición con el Frente Amplio.

Señaló que "no quiero decir que (la propuesta) esté hecha con fines electorales de corto plazo, pero la otra hipótesis, de que fuera hecha con fines reales, me parece peor (...) Cualquiera de las dos hipótesis me parece que son evidentemente un error que no prestigia la fórmula del doctor Batlle y el ministro Jorge Sanguinetti".

Díaz declaró que "no soy partidario de franquearle, salvo que hubiera un pronunciamiento popular en ese sentido, el acceso al poder a los grupos que integran el Frente Amplio". Indicó que en caso de ganar, el Dr. Batlle necesitaría fundamentalmente de la unidad del Partido Colorado para gobernar y se preguntó "¿cómo es posible formar un gabinete con representantes del Frente Amplio junto a miembros de la Unión Colorada y Batllista?"

El diputado herrerista Jorge Machiñena expresó "sorpresa" y "estupor" ante la posibilidad manejada por el ministro Jorge Sanguinetti de que el Frente Amplio forme parte de un gobierno de coalición con el Partido Colorado.

## Situación

### Seregni: declaraciones de Zumarán son una canallada

El Gral. Líber Seregni declaró que "es francamente una canallada" la afirmación del Dr. Zumarán de que su salida de la cárcel fue negociada y que salió con el cometido de frenar el triunfo de Wilson Ferreira Aldunate.

El presidente del Frente Amplio emplazó al líder de Por la Patria a "dar los elementos sobre quiénes fueron los que intervinieron, dónde se hizo, cuándo se hizo y cuál fue la materia precisa" del acuerdo previo al Pacto del Club Naval, denunciado por Zumarán, según el cual colorados y frentistas habían asegurado al Ejército que no sería perseguido luego de entregar el poder.

Seregni afirmó que "resulta profundamente lamentable ensuciar de esa forma el clima político del país".

#### Cardozo: afán falsificador de Zumarán

El Dr. José Pedro Cardozo, dirigente del Partido Socialista, sostuvo que "El senador Zumarán no ha encontrado mejor forma que la calumnia en busca del perdón del pueblo para la complicidad de su grupo político con el gobierno colorado en la defensa de la ley de impunidad".

Indicó que el dirigente blanco "en su afán falsificador no se detiene ante nada", preguntándose luego si "¿Hay un adjetivo suficiente para calificar la conducta de un hombre que lanza una calumnia de tal calibre. ¿Puede aspirar a la Presidencia de la República un ciudadano que viola de ese modo las normas morales básicas de la convivencia política y social del país?"

#### Batlle: que aporte pruebas

El senador Jorge Batlle instó al Dr. Zumarán a presentar pruebas sobre la celebración de un pacto previo al Club Naval entre militares, colorados y frentistas. Añadió posteriormente que "nunca tuve ni el más mínimo conocimiento directo o indirecto, ni creo en ello".

Batlle consideró que se trata de afirmaciones "sobre un tema delicado y quien las formula debe responder a sus responsabilidades políticas y aportar las pruebas del caso. Si son meros pareceres, quedan entonces en el terreno de las conjeturas".

Por su parte, el diputado colorado Víctor Cortazzo aseveró que "Jamás existió a ningún nivel" un acuerdo previo al Pacto del Club Naval que asegurara que no se juzgaría a los militares.

#### Ciganda: es una novela fruto de su imaginación

Humberto Ciganda, presidente de la Junta Nacional de la Unión Cívica, dijo que las declaraciones de Zumarán son una "novela fruto de su imaginación", indicando que los acuerdos mencionados por Zumarán "nunca existieron".

El dirigente cívico estimó que "El Partido Nacional fue el autor de la ley de Caducidad y ésta es una forma de justificar actitudes posteriores".

## JAQUE SUSCRIPCIONES JAQUE

El costo, que incluye los gastos de franqueo (correo aéreo si el suscriptor

reside en el exterior) es el siguiente:

**CANADA, EE.UU., EUROPA, AFRICA, ASIA Y OCEANIA:**  
3 meses ..... US\$ 50  
6 meses ..... US\$ 80  
12 meses ..... US\$ 130

**AMERICA DEL SUR:**  
3 meses ..... US\$ 40  
6 meses ..... US\$ 70  
12 meses ..... US\$ 120

**INTERIOR:**  
12 meses ..... N\$ 18.000  
**MONTEVIDEO:**  
12 meses ..... N\$ 15.000

Nombre y Apellido ..... Dirección .....

Código Postal ..... Localidad ..... País .....

Adjunte cheque o giro bancario por la suma correspondiente a la orden de Serrat S.A. (18 de Julio 1333 Esc. 102 Montevideo R.O.U.)

A cada nuevo suscriptor, se le otorga como beneficio extra la posibilidad de suscribir gratuitamente por el término de tres (3) meses (12 números), a dos (2) personas de su elección.

# INFORMACION POLITICA

## Situación

### Zumarán: colorados y FA garantizaron a militares que no serían perseguidos

El senador nacionalista Alberto Zumarán (Mov. Por la Patria) aseguró que el Pacto del Club Naval estuvo precedido de un compromiso por el cual el Partido Colorado y el Frente Amplio dieron al Ejército "su garantía" de que no serían perseguidos luego que entregaran el poder.

En entrevista publicada por el semanario "Búsqueda", el candidato presidencial de Por la Patria dijo que hubo meses de conversaciones previas al Pacto del Club Naval. Agregó que "Sanguinetti fue el artífice de la salida. Alvarez no la quería y es la aparición de Medina que fuerza a Alvarez a hacer el acuerdo. El compromiso es dado al Ejército, de que entregue voluntariamente el poder con la garantía de que no va a ser perseguido".

#### Seregni salió de la cárcel para parar el triunfo de Wilson

Zumarán sostuvo que "La libertad de Seregni fue negociada largamente y en todos sus términos. Si Wilson hubiera hablado con los militares, Seregni hubiera seguido preso para las elecciones. El Frente Amplio y el Partido Comunista habían quedado muy mal con la horrible experien-

cia del voto en blanco y la interpretación de que la militancia frenista no sólo había desobedecido, sino que se había volcado hacia ACF. Seregni salió —y eso lo hizo a las mil maravillas— con el cometido y la convicción de parar el triunfo de Wilson. Y lo cumplió y lo hizo muy bien".

Zumarán indicó que la liberación de Seregni formó parte de ese acuerdo, ya que "en la medida que el Partido Nacional no arreglaba, se necesitaba a alguien que legitimara la situación, además de la Unión Cívica que reflotaron y el insólito Partido Laborista. Había que llenar un vacío".

#### La hipocresía del Frente

El líder blanco señaló luego: "Yo no digo que aquellos que pactaron hayan tenido una actitud deseable, son opiniones que la historia juzgará y el presente más bien ha juzgado en favor de los que lo hicieron. Pero digo que hay que ser coherentes y Sanguinetti lo fue pero sus socios no".

Aludiendo directamente al Frente Amplio, Zumarán condenó la "hipocresía posterior", considerando que "no puedo creer que el pueblo, a mediano plazo por lo

menos, consagre en las urnas al hipócrita y yo los vi llenos de hipocresía. Yo los veía exhortando a arreglar, preocupados si nosotros no buscábamos una solución".

#### Si se deroga Ley de Caducidad habrá confrontación

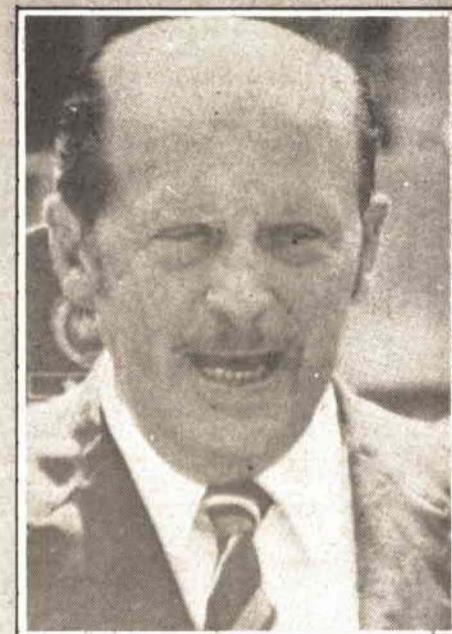
Zumarán reiteró que el Movimiento Por la Patria defenderá el mantenimiento de la Ley de Caducidad, asegurando que su derogación significaría "volver a un período de enfrentamientos y revivir todos los acontecimientos traumáticos del pasado. Y eso no le hace bien a la sociedad uruguaya".

Opinó que "el paso del tiempo me lleva a confirmar el acierto de la solución dada por la ley de amnistía y la ley de caducidad. Estas leyes no son buenas o malas por sí, sino por los resultados que den. Pasados cuatro años de la amnistía, los ex subversivos se han integrado a la vida cívica del país y cualquier persona sensata reconoce que esa ley fue conveniente y contribuyó a la pacificación. Lo mismo ocurre con la ley de caducidad, ya que a dos años de dictada, las Fuerzas Armadas viven con sujeción a la Constitución y la ley. Así, por ejemplo, se les ordenó reducir el número de efectivos y lo hicieron, ha disminuido su presupuesto, las designaciones se hacen con regularidad, con intervención de la Presidencia y venía del Senado".

①

## Personajes

### Stroessner: no hay peor golpista que tu consuegro



— General, despierte, hay una sublevación militar.

— Déjese de embromar, soldado. Ya le dije que no tomara en horas de servicio.

— No estoy borracho, mi general. Levántese de una vez que los leales son pocos, nos tiran de todos lados y, si no hace algo pronto, nos dan el raje.

— Pero... ¿Y quién los manda?

— Su consuegro, el Gral. Rodríguez, mi general.

Ya ni en la familia se puede confiar, habrá pensado Alfredo Stroessner cuando en la madrugada del 3 de febrero le avisaron que el Gral. Andrés Rodríguez, jefe de la guarnición militar más importante del Paraguay y suegro de su hijo, se había sublevado.

La rebelión era en serio y, pocas horas después, abandonado por las mismas Fuerzas Armadas que lo habían sostenido en el poder durante 35 años, debía rendirse y ceder el mando. Algo absolutamente inesperado no sólo para el propio Stroessner, sino para el pueblo paraguayo, los dirigentes políticos opositores y el mundo entero. Todos estaban absolutamente convencidos de que sólo la muerte podía derribarlo.

De padres alemanes, Stroessner nació en Encarnación (Paraguay) el 3 de noviembre de 1912. Peleó como artillero en la guerra del Chaco (1932-35), ascendiendo en una semana al grado de comandante. En 1951 es designado Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas.

Su ambición de poder había comenzado antes y tras una conspiración abortada marchó al exilio. Una medianoche de febrero de 1949, un canoero sordomudo lo transportó fantasmalmente a través del río Paraguay, desde la costa argentina a la paraguaya. Regresaba definitivamente y cinco años más tarde, en mayo del 54, dirigió un golpe de Estado exitoso. En 1956 se presentó como candidato único en las elecciones a la Presidencia y, mediante elecciones sucesivas, se mantuvo en el poder hasta la semana pasada.

Junto a una dura represión que llenó las cárceles de presos políticos y produjo el exilio de un millón seiscientos mil paraguayos, Stroessner llevó adelante una política de expansión económica interna que permitió que Paraguay fuera el único país latinoamericano que aumentó su producto bruto entre 1975 y 1982, en una proporción del 10 por ciento anual.

En un país con una elevada tasa de analfabetismo, donde la mayoría de la población guaraní no habla el español, idioma oficial, Stroessner construyó la represa más grande del mundo (Itaipú), que le permitió electrificar casi todo el territorio.

Protector de nazis, admirador de Franco, acusado de participar en narcotráfico y contrabando a nivel mundial, Stroessner, quien días antes había asegurado confiado que "ninguno de mis generales me traicionará", cayó en su ley.



### Hay muchas maneras de llegar a Buenos Aires. Aero Uruguay es solo una. La que llega antes.



#### ELIJA SU VUELO

	SALIDA PZA. LIBERTAD	SALIDA COLONIA	LLEGADA AEROPARQUE
VUELO 201 LUN A SAB.	6:00	8:30	8:45
VUELO 205 DIARIO	15:30	18:15	18:30
VUELO 207 VIE. DOM.	17:00	19:30	19:45

	SALIDA AEROPARQUE	SALIDA COLONIA	LLEGADA PZA. LIBERTAD
VUELO 202 LUN A SAB.	09:30	09:45	12:15
VUELO 206 DIARIO	19:00	19:15	21:45
VUELO 208 VIE. DOM.	20:15	20:30	23:00



MONTEVIDEO  
PZA. CAGANCHÁ 1338 - CP 101 - Tel: 36-09-62 - 91-58-00  
COLONIA  
INTENDENTE SÁEZ 189 - TEL: 718-7188  
BS. ARIES  
RECONQUISTA 888 - TEL: 312-3617 / 312-3997 / 312-3704

# CRONICAS Y HECHOS

**L**a situación política del Paraguay, en el momento del derrocamiento del Gral. Alfredo Stroessner el viernes 3 de febrero —fecha memorable por varios motivos pues es el día del santo patrono del Paraguay, San Blas, como se recuerda en la famosa canción de la "Galopera"—, presenta un particular panorama.

El gobernante Partido Colorado o Asociación Nacional Republicana (ANR) al cual pertenecen el Gral. Stroessner y el flamante Presidente provisional Andrés Rodríguez, está en el poder desde el año 1947. Ese año, el entonces Presidente Gral. Morínigo enfrentó una cruenta guerra civil apoyado por la ANR que integraba desde el año anterior un gobierno de coalición con él. Triunfante el gobierno contra los revolucionarios liberales, febreristas y comunistas, Morínigo fue derrocado por los colorados quienes luego de cinco presidentes en cuatro años entraron a Federico Chaves. Este gobernó por cuatro años y Stroessner, que a la sazón era Comandante en Jefe del Ejército, fue apoyado por un sector colorado y dio un golpe en el mes de mayo de 1954. Entregó la Presidencia al Ing. Tomás Romero Pereira, se hizo elegir Presidente en julio y ya en agosto asumió como Presidente Constitucional. Con buenos auspicios. También prometió libertad y democracia a todos los sectores. Los propios colorados que lo apoyaron en el golpe, se sintieron traicionados por él, cuando en 1955 se opuso a la democratización liderada por Epifanio Méndez

Fleitas, el poderoso Presidente del Banco Central del Paraguay y a la vez jefe de Policía de Asunción. Este estuvo exiliado en Montevideo por muchos años y fundó el Movimiento Popular Colorado (MOPOCO) que en 1959 se engrosó con otro importante grupo de colorados exiliados por Stroessner en otro intento de democratización.

## Militantes y tradicionalistas

El sector oficialista, a su vez, tiene dos grandes grupos: el "militante" integrado por fieles seguidores de Stroessner, de tono personalista y ligado a los negociados del sistema; y el "tradicionalista" que buscan rescatar para el Partido Colorado una mayor independencia del dictador. Este último sector, cuyos integrantes ocupan altos cargos en el gobierno y en la dirección de la ANR, fue desplazado por los "militantes" mediante una maniobra de co-

pamiento de la convención de agosto de 1987, presenciada por la TV nacional en todo el país. Este episodio no fue intrascendente. Los colorados "tradicionalistas" desplazados apelaron al arbitraje de Stroessner, pues todavía confiaban en su liderazgo. Pero él optó por los fieles "militantes", en un claro error político que pagó el 3 de febrero último. La división del Partido de gobierno fue un corte filoso que abarcó todas las capas del mismo, entre ellos las FF.AA., que están partidizadas desde la ascensión de los colorados al poder, en 1947. Y toda la administración pública, pues la afiliación es el único requisito para acceder a ella.

El Partido Colorado (ANR) es centenario y tradicional, con una ancha base popular. Su hegemonía política fue pautada por las señaladas afiliaciones obligatorias, que le permite mantener un aparato partidario muy férreo y eficaz.

Pero la división, con el pase a las filas de la oposición de hecho, de los dirigentes tradicionales como Juan Ramón Chaves, que hoy pasó nuevamente a hacerse cargo de la Presidencia, de Juan Manuel Frutos, de Luis María Argáñez, de Romero Pereira, Seifrat, Becker, Stanley y otros, debilitó uno de los tres pilares de sustento de la dictadura de Stroessner: el Partido Colorado.

El segundo pilar eran las FF.AA., de cuya fidelidad solía jactarse el dictador, habiendo pagado a sus principales jefes y por muchos años, el "precio de la paz". Esto es, la participación en los negocios nacionales y en el contrabando a nivel internacional, pues Paraguay se convirtió, por obra de estos agentes de Stroessner, en el segundo centro de distribución de contrabando y drogas a nivel mundial, después de Hong Kong.

Y el tercer pilar de la dictadura paraguaya, el apoyo de los Estados Unidos por razones geopolíticas en su lucha contra el comunismo, que significaba préstamos y apoyos financieros oportunos, se fue debilitando ya en 1969, presiones ejercidas a favor de la democratización. Luego, con el problema de las drogas, en que las autoridades paraguayas encubrieron con escándalo internacional a la "conexión latina". Y finalmente, con el problema de los derechos humanos, protagonizada su defensa por los sucesivos embajadores, demócratas o republicanos. Además, el apoyo pendular de Argentina o Brasil —quienes se turnaban en mantener alguna dictadura solidaria con Stroessner—, terminó, al mantenerse gobiernos democráticos concomitantes y extensivos a toda América Latina. El aislamiento internacional del Paraguay terminó por asfixiarlo.

A nivel local, otros factores se sumaron: el enfrentamiento total y prolongado, sin ninguna posibilidad de solución con las máximas jerarquías de la Iglesia Católica, de gran peso en el Paraguay, país con casi el 100% de su población bautizada y practicante, le complicó la vida al gobierno, acostumbrado a asaltar, atropellar, apresar y torturar impunemente. La Iglesia protestaba y los ecos resonaban en el mundo. La población opositora empezó a perder el miedo. Poco a poco la gente hablaba en voz más alta. Había mucha gente que apoyaba al gobierno, pero no al Presidente, cosa impensable en años anteriores. Se había perdido el timón. Stroessner estaba enfermo, además, y había perdido su legendaria vitalidad. Ya no despertaba —a los gritos— a sus ministros a las cinco de la mañana, acusándolos de haraganes. Los detalles finales, de los coroneles y capitanes de navío, unos 250, pasados a retiro contra su voluntad, y la amenaza de pase a retiro del Gral. Rodríguez, sólo fueron gotas que colmaron el vaso.

Pero recordemos. El golpe no fue consecuencia de la lucha opositora y popular. Lo dio el único hombre con posibilidades reales de hacerlo: el consuegro del dictador, número dos del régimen, copartícipe de todo lo bueno y lo malo del régimen. Es cierto que apoyó a los "tradicionalistas". Pero se presenta como el unificador de los dos sectores, aun el que desplaza del poder y que está inmerso hasta la nariz en múltiples delitos que no van a ser investigados. El propio Stroessner, uno de los hombres más ricos del mundo por

negocios mal habidos, cuya fortuna depositada en los bancos Suizos sobre todo, se estima en 8 mil millones de dólares, no será juzgado ni investigado. Los "evasores" de divisas, todos parientes y allegados al dictador cuya investigación por el actual Canciller Argáñez cuando era Presidente de la Corte Suprema de Justicia, le costó su cargo, no serán investigados tampoco, para evitar la ruptura de la unidad partidaria.

## La oposición

Sin duda, el epicentro político del Paraguay pasa por el gobernante Partido Colorado, mal que le pese a la oposición. El tablero político paraguayo reúne a partidos legales e ilegales. Los Partidos legales son, además de la ANR de gobierno, el Partido Liberal (PL) y el Partido Liberal Radical (PLR), que participan con cargos en las cámaras de senadores y diputados, repartiendo el 33% de las bancas (10 senadores y 20 diputados), con los que convalidan al régimen dictatorial, ya que no existe ninguna posibilidad de actuación política o de aprobar una ley. Los 20 senadores y 40 diputados oficialistas actúan como una "aplanadora" frente a la oposición, aprobando sin discusión cualquier ley enviada por el Poder Ejecutivo. Otro partido legal es el Partido Revolucionario Febrerista (PRF), socialdemócrata, que posee un local, aunque sus integrantes son perseguidos y apresados con frecuencia. Está afiliado a la Internacional Socialista.

Los partidos ilegales son: el Partido Liberal Radical Auténtico (PLRA), que reúne al viejo tronco del centenario Partido Liberal que fue gobierno durante los primeros 40 años de este siglo, con una fuerte progresista que está liderada por el Dr. Domingo Laino, la figura más notoria y perseguida de la oposición paraguaya. Mantiene lazos con la Internacional liberal y es observador de la Internacional socialista. Existe cercano lazos con el PMDB brasileño, el batllismo y el nacionalismo democrático uruguayo, la UCR y el sector renovador del peronismo argentino. Sus líderes están en el país y el exterior, donde son la mayoría entre los 1.500.000 residentes paraguayos repartidos sobre todo en Argentina y Brasil.

El Partido Demócrata Cristiano (PDC) también es ilegal. Se creó en 1960 y su Presidente actual es participacionista, frente a la línea opositora izquierdista de Alfonso Resck. Está afiliado a la Internacional Demócrata Cristiana, y tiene líderes sindicales y campesinos que manejan estos dos sectores sociales.

El Partido Comunista Paraguayo (PCP) no tiene peso político ni como organización de cuadros, ni como fuerza electoral, por la implacable persecución y las divisiones que ha tenido.

## El futuro

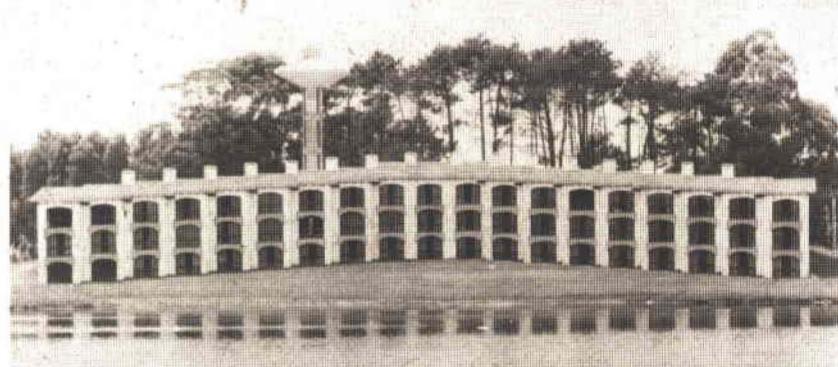
La democratización del Paraguay pasa por muchas etapas y no por un simple llamado a elecciones generales. Es inconcebible que no exista representación proporcional a los votos, para integrar las cámaras. No existe credencial. El fraude electoral es casi inevitable con una Junta Electoral partidaria y acostumbrada al mismo: los resultados en cada Mesa están establecidos de antemano; sólo se debe firmar. Se debe cambiar la ley electoral. Los partidos ilegales deben ser reconocidos. El PDC hace 13 años que solicitó su reconocimiento, y las sucesivas apelaciones son rechazadas con irrisorios pretextos.

En las últimas elecciones generales de febrero de 1988, los parlamentarios colorados electos, pertenecían al sector "militante". Y seguramente el 2 de mayo próximo serán electos los "tradicionalistas" que apoyen a Rodríguez o al nuevo Presidente colorado de ese sector. No podemos saber qué pasará con los Partidos ilegales y aun con la participación de los legales. Sólo el Partido Colorado tiene afiliados a sus integrantes en forma obligatoria. Los de oposición no tienen afiliados ni al 10% de sus miembros, por las persecuciones y falta de recursos. Es probable que vuelva a ganar al ANR, que cuenta con el apoyo real del 45.5% del electorado (no del 90% como surge de las urnas adulteradas). La oposición unida podría tener hasta un 54.5%. Y con algo más de tiempo, su caudal no puede menos que aumentar. La democracia es una vocación paraguaya que ha sido sistemáticamente frustrada. Esperemos que esta vez se realice. Así lo ha prometido el Gral. Rodríguez, cuya vocación democrática nunca se ha manifestado. ¿Durará su conversión?

José de la Cruz Ayala

# El tablero político paraguayo

## ¿POR QUE CONFORMARSE CON CUALQUIER HOTEL?



En Carrasco está el mejor. Para que Ud. aloje a sus visitantes del exterior. Para que su empresa lleve a cabo la reunión o congreso que está planificando. Siempre al más alto nivel.

Conozca Hosteria del Lago. No encontrará en la ciudad otro Hotel como éste.



ALOJAMIENTO Todas las suites exteriores con vista al lago. Equipamiento: aire acondicionado central, TV color, Frigobar, teléfono con DDI, etc.

### SERVICIOS GENERALES

- Restaurant • Snack Bar
- Sala de Convenciones • Piscina
- Cancha de Tenis
- 7000 m<sup>2</sup> de parque y playa sobre el lago
- Room Service las 24 horas
- Cofre-fort, lavadero, grupo eléctrico, etc.

### SERVICIOS EXCLUSIVOS (sin costo alguno)

- Desayuno Buffet "Super Continental"
- Recepción en el lugar de arriba a la ciudad • Drink de Bienvenida
- Transfers IN-OUT a cualquier punto de Montevideo • Servicio VIP en la suite • Automóvil con Kilometraje libre y seguro (alojamiento mínimo: 3 noches)

### SALA DE CONVENCIONES

- Salón "Senior" para 120 personas con escritorios • Dos recepciones incluyendo secretaría y ropería
- Dos salas "Junior" auxiliares para 15 personas c/u • Cocina-Bar-Cafetería independientes
- Jardín privado sobre el lago (300 m<sup>2</sup>)
- Comunicaciones: Mediaboard electrónico con 4 pantallas y Fotocopiadora incorporada, rotatolios, pizarras, etc.
- Teléfono con DDI en todas las instalaciones, télex y teletax

HOSTERIA DEL LAGO

ARIZONA 9637 TELS. 51 22 10 - 51 29 49 - 51 29 21  
TELEX: LAGOTEL UY 23163 DDI 600193 TELE FAX 512880 CARRASCO-URUGUAY

# CRONICAS Y HECHOS

"BRECHA condena, sin atenuantes, el asalto al regimiento de La Tablada, en Argentina. Aún en la mejor hipótesis para los asaltantes — el propósito de hacer abortar un golpe — la acción era militarmente suicida y políticamente estúpida" (Nota firmada por el "Consejo Editor" del semanario "Brecha", en relación a los sucesos de La Tablada, en Argentina, 27 de enero)

\*\*\*

"Argentina: nuestra condena a los hechos. Provocación criminal que sirve a la derecha" Título de tapa de "El Popular", 27 de enero)

\*\*\*

"Ni somos baratos ni estamos dispuestos a subirnos a la vocinglería comercial de esa prensa que sólo busca avisos y tiraje aunque camine para ello sobre los cadáveres de uno y otro bando; ni a la claqué de alcabuetes que sólo busca escalar portándose bien con los que mandan o con los que ganan; ni menos a ese sacarínado coro que se autodenomina de izquierda, que tiene compaños y amigos sólo cuando le conviene, deja en la estacada a la hora que las papas queman y se apresuran a sacar sucias declaraciones deslindando campos de apuro ya sea en actitud de Cain, ya en la de Judas, ya en la de Pilatos según convenga, pero siempre en ese rubro de la Biblia" (Parte de la declaración del MLN-Tupamaros en relación a la repercusión local de lo sucedido en La Tablada)

\*\*\*

"En la declaración, ustedes critican a ese sacarínado coro que se autodenomina de izquierda" por posiciones asumidas en torno al episodio de La Tablada. ¿Qué actitudes concretas están denunciando?

— Por ejemplo, los titulares de "Brecha" ("Una trágica estupidez política") y de "El Popular" ("Provocación criminal que sirve a la derecha"). Son muy severas críticas y no puede ser. Hay que analizar el problema serenamente porque se trata de gente que al fin y al cabo se la jugó ahí. Y bueno: hay que decir que se equivocaron, pero no insultarlos de ese modo" (Pregunta de "Búsqueda" y respuesta del dirigente tupamaro Raúl Sendic, 2 de febrero)

\*\*\*

## Doyenart (PDC) Araújo es un "charlatán demagogo"

« Araújo está enojado, Germán no se calla y continúa perdiendo a sus compañeros. La semana pasada anunció públicamente que al compañero Doyenart pasaba a denominarlo Señor Doyenart. Que este señor en nada se parecía a un frenteamista (a igual que Fau, Martínez Moreno, Melo, Gatto, etc.), que además desconfiaba de su vocación democrática, que era manejado desde el exterior (la CIA otra vez?) y que actuaba como un chantajista. En definitiva, Doyenart pasaba a integrar la abultada categoría de "Señores" en la clasificación ético-política que maneja el amigo Araújo.

Son de esas situaciones donde uno no sabe si molestarse, sentirse homenajeado o simplemente reírse. Porque claro, si con algo no tengo nada que ver es con el estilo de Araújo: si quisieramos señalar un ejemplo de los problemas de credibilidad e imagen que ha tenido el Frente Amplio, no podríamos encontrar uno mejor que el de Araújo. Esa mezcla de show-man y charlatán demagogo es el peor exponente para una fuerza política que aspira a ser alternativa de gobierno.

Este personaje hoy se atreve a acusar al PDC de estar manejado por intereses externos para destruir al FA, que abandonó a la coalición durante la dictadura y que sobre ese periodo tiene más cosas para decir que la gente no conoce. Sería muy interesante conocer todos los episodios de esa etapa, tanto mi Partido como yo personalmente tenemos la frente muy en alto para hablar de esos temas: quisiera saber si Araújo puede decir lo mismo". (Juan Carlos Doyenart, dirigente del Partido Demócrata Cristiano, respondiendo a José Germán Araújo, semanario "Aqui", 31 de enero).

## ¿Qué dijo?

éstos fueran culpables de que la represión no se hubiera ensañado también con ellos". (Nota del Consejo Editor de "Brecha", 3 de febrero)

\*\*\*

"La República tuvo (véase edición del lunes 26 de enero) la alegre desfachatez de fingir que los denuestos (incluido el dirigido a aquella prensa que sólo busca avisos y tiraje aunque camine para ello sobre los cadáveres de uno y otro bando) están destinados —le falta a decir 'por supuesto'— a nuestro semanario. Nadie va a pensar que el MLN se refiere al diario de Fasano; pero ¡al traveso escriba de La República no le ardieron las orejas cuando leyó el parrafito de marras? (Brecha, 3 de febrero nota titulada "De sogas y ahorcados")

\*\*\*

"Mal podríamos sentirnos aludidos por el comunicado del MLN, que se refiere a la prensa de izquierda. Esta definición no la dimos nunca, y si a alguien se le ocurre darla, es por su cuenta y riesgo" (Federico Fasano, en "La República", respondiendo a "Brecha", 5 de febrero)

## Nacional re-copó

Otro campeonato para Nacional y van... El lunes pasado en Buenos Aires, los tricolores obtuvieron la Recopa, primer torneo de jerarquía que se disputa en 1989 a nivel continental, enfrentando al campeón de América (Nacional) y al Campeón de Campeones de América (Racing).

Un empate fue suficiente en la cancha de Vélez para que los bolsilludos se dieran el gusto de dar la vuelta olímpica como visitantes (la semana pasada, en el Centenario, Nacional había ganado 1 a 0). La actuación de Jorge Seré, atajando todo, inclusive un penal, fue factor decisivo para la consagración.

Los triunfos de Nacional continúan en 1989. Los pañuelos siguen agitándose.

**TV-COLOR PANAVOX**  
14" s/control, CONTADO: N\$ 134.950  
o 10 CUOTAS de: N\$ 20.950  
14" c/control, CONTADO: N\$ 169.900  
o 10 CUOTAS de: N\$ 26.350  
20" c/control, CONTADO: N\$ 198.900  
o 10 CUOTAS de: N\$ 30.850  
Armado en origen



**RADIOGRABADOR UNISEF stereo**

Doble cassettero.  
Ecualizador.  
CONTADO: N\$ 54.900  
o 10 CUOTAS de: N\$ 8.510

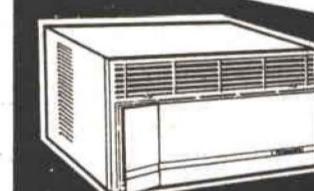


**RADIO RELOJ**  
CONTADO: N\$ 9.900  
o 10 CUOTAS de: N\$ 1.550



**LAVERROPS enNuta**  
Importada  
Garantía: 1 año.  
TOTALMENTE AUTOMATICA  
CONTADO: N\$ 147.950  
o 10 CUOTAS de: N\$ 22.950

**MICROONDAS PANAVOX**  
5 niveles de cocción.  
CONTADO: N\$ 99.970  
o 10 CUOTAS de: N\$ 15.490



**AIRE ACONDICIONADO FEDDERS**  
Importado de EE.UU.  
CONTADO: N\$ 253.300  
o 10 CUOTAS de: N\$ 39.300

**ASPIRADORA Electrolux**  
Compacta. 1000 Wats.  
CONTADO: N\$ 62.900  
o 10 CUOTAS de: N\$ 9.750



**PLANCHAS**  
automática  
CONTADO: N\$ 5.490  
o 10 CUOTAS de: N\$ 850



**RADIO PASACASSETTE**  
para auto. Importada:  
CONTADO: N\$ 17.400  
o 10 CUOTAS de: N\$ 2.700



**VENTILADOR** personal.  
CONTADO: N\$ 6.950  
o 10 CUOTAS de: N\$ 1.100



**CARLOS GUTIERREZ S.A.**  
COLONIA 1372 casi Ejido-Tels. 91 36 53 - 98 63 00  
18 de JULIO 1486 casi Vázquez-Tel. 41 41 27

Precios I.V.A. Inc.



**CORTADORAS DE CESPED BRONX**  
1/3 HP. CONTADO: N\$ 36.950  
o 10 CUOTAS de: N\$ 5.730  
1/2 HP. CONTADO: N\$ 47.990  
o 10 CUOTAS de: N\$ 7.440  
3/4 HP. CONTADO: N\$ 65.090  
o 10 CUOTAS de: N\$ 10.090  
Garantía: 1 año

# La calle cerrada

por Luis A. Guirín

Llegaron repentinamente una madrugada. Eran ruidosas máquinas, camiones que iban y venían, obreros de piel tostada que conversaban a los gritos y sin que ningún vecino lo impidiese, se adueñaron de la calle y se pusieron a romper el pavimento. Parecían desesperados tratando de robarse el duro cemento, abriendo enormes pozos aquí y allá ante la mirada perpleja y curiosa de los transeúntes.

Confieso que esa madrugada despertaron mi mal humor porque me privaron de mi última hora de sueño, esa que habitualmente arrullaba el zumbido de los autos y camiones tempraneros.

No sabía entonces, que en el correr de los días iría notando la diferencia de sonidos y tampoco imaginaba con qué facilidad iba a acostumbrarme al silencio de las noches, apenas perturbadas por el ladrido de los perros del barrio. Es casi como dormir lejos en el campo, y sin embargo, aquí estamos, en plena ciudad, levantándonos con el sol y el canto de los pájaros.

En una calle de veredas anchas y tráfico permanente como esta, los vecinos de enfrente están habitualmente lejos, muy lejos, como separados por una frontera de veloces autos y pesados camiones. Ahora sin embargo, niños de ambas aceras han ocupado la calle para jugar al fútbol, andar en bicicleta o en patines, o simplemente atravesarla sin temor de ser atropellados. Perros que sólo habían llegado a contentarse con algún fugaz ladrido nocturno, ahora corretean y hacen de las suyas bajo la mirada despreocupada de sus dueños. La calle dejó de ser algo temible, ese lugar donde el peligro acecha en cada rueda, para transformarse como por arte de magia en un espacio público inocente, aunque algo incómodo por los restos de tierra que van quedando amontonados, salpicando de cerros rápidamente conquistados por los juegos infantiles.



En los primeros días, los numerosos pozos de tamaño variado abiertos por las máquinas le daban a la calle un aire extraño, casi misterioso, "de paisaje lunar", decían los niños, sin importarles en lo más mínimo que los pozos fueran rectangulares. Pronto la lluvia los transformó en estanques para deleite de los traviesos y rezongos de las madres. "Fíjese vecino, la ropa recién puesta y toda mojada con esa agua sucia".

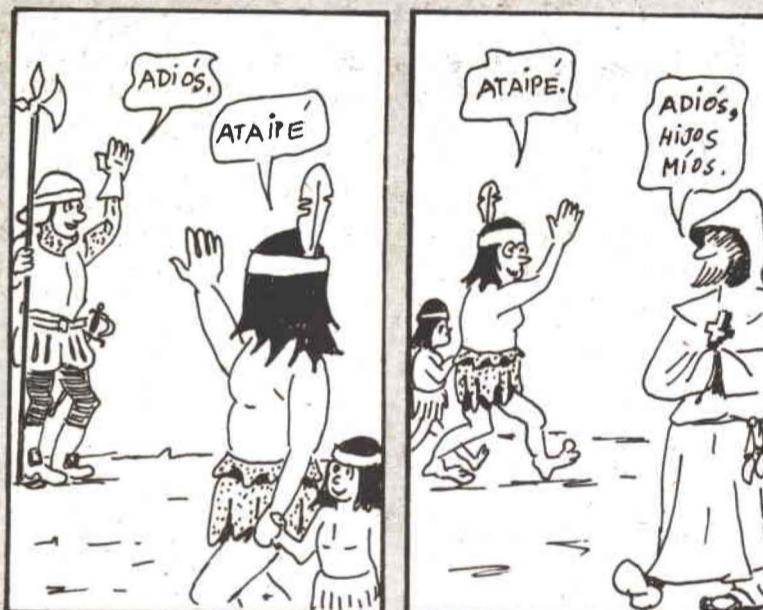
Por cierto, también existen contratiempos y hechos detestables. Rápidamente pude comprobar que aquel cambio afectaba negativamente mi vida cotidiana. Conservador, me sumé al deporte vecinal de la protesta campechana, esa forma de relacionamiento tan propia de nuestra gente. No faltaron razones. Por ejemplo el camión recolector de residuos y sus empleados municipales desaparecieron de la calle, dejándonos con nuestra basura en casa, aunque algunos vecinos se hacen los desentendidos y siguen amontonando sus boletas en la vereda; ahora tengo que caminar varias cuadras para tomar el ómnibus, lógicamente desviado de su ruta habitual; también los taxis, antes disponibles en la puerta, están a varias cuadras de distancia; las veredas soportan el paso continuo de bicicletas, autos, carros y carritos, de quienes no pueden o no quieren soportar un desvío o estacionar su vehículo lejos de la casas.

\*\*\*

Los trabajos ya han terminado y pronto volverán los mismos camiones a llevarse los últimos montones de tierra. Sé que a más tardar en unos días el tránsito será nuevamente habilitado por esta calle recomendada a nuevo. Pasarán otra vez los pesados camiones y los veloces autos ansiosos de autoruta. Ya no habrá pozos a temer y la calle volverá a ser una frontera entre dos aceras. Imagino que entonces sentiré nostalgia de este silencio de dominio.

①

LOS CHARRUAS  
por Maxim



# COLUMNAS

## De hacha y tiza

por Pedro R. Barreiro



En cuanto llegamos a la cancha, vimos que la cosa pintaba feo. ¡Había que verles las caruchas, mi amigo! Parecían odiarnos de toda la vida. Y no solamente los jugadores contrarios. También los hinchas. Incluyendo a las mujeres. Yo creo que las minas aquellas eran peores que los tipos, todavía. Más reas, más agresivas, más bocasucias...

Nos cambiamos de ropa casi en silencio, como aplastados por un presagio. Y nos fuimos ubicando en nuestras posiciones como con desgano, intercambiando entre nosotros miradas de inquietud. No, no era miedo precisamente. Más bien resignación ante lo inevitable. Y aún antes del pitazo inicial, el deseo de que todo terminara de una vez.

La pelota empezó a rodar. Y pronto vimos que nuestras más oscuras premisiones pecaban de conservadoras, de optimistas. Aquellos bárbaros eran más salvajes aún, que lo que sus salvajes aspectos permitían de antemano colegir. De primera nomás ("cuando aún no se habían formalizado las acciones", como diría un relator radial), a Josesito (un pibe de dieciséis años apenas, y que aparenta menos por lo flacucho) lo talaron de atrás alevosamente, sin compasión.

"Benji", que marca el otro extremo del ataque rival (yo soy half izquierdo ¿sabe?), como para dar a entender que nosotros no nos arrugamos así como así, metió una patadita discreta, a un 50% de sus posibilidades homicidas; ¡para qué! Se le vinieron encima dos o tres orangutanes mientras los parciales insultaban del modo más soez. Intercambiamos algunos manotazos y empujones y la cosa no pasó a mayores, pero nos dimos cuenta de que nuestro juego "fuerte pero leal" no iba a ser de recibo en aquellas inmediaciones.

De ahí en más, lo que se suponía debía ser algo parecido a un partido amistoso de fútbol, se fue transformando en una cacería humana (los humanos éramos nosotros, los cazados), y por anotarse la cocarda de haber adornado nuestras pantorrillas con un hematoma o una herida cortante más, nuestros rivales sacrificaban todo, hasta la oportunidad de hacer un gol. Estaba claro que, exacerbados por sus salvajes seguidores, disfrutaban más pegando que con cualquier otra cosa del mundo.

Nosotros nos vimos obligados a adoptar tácticas que limitaran al mínimo imprescindible el contacto físico con el adversario, en los que generalmente terminábamos de cabeza en el pasto. Nada de largas carreras llevando el balón. No, hacerlo así era una invitación para que uno o dos de los sicópatas aquellos te aplicaran algún "latazo" criminal. Así que nuestro juego se fue convirtiendo cuando conseguíamos apoderarnos de la pelota, en pasársela a algún compañero que estuviera lo suficientemente lejos de un contrario para evitar que fuera masacrado, o tirarla fuerte y lo más lejos posible para adelante.

Cuando las bestias se dieron cuenta de nuestro juego, comenzaron entonces a golpear aunque ya uno se hubiera desprendido del balón. Y cada vez que alguno de nosotros iba al suelo (y era cosa que ocurría ¡ay! con harta frecuencia), los costados de la cancha reventaban con las risotadas, silbidos, pellas y chascarrillos de la más baja estofa.

Así estaba la situación, cuando en un corner sobre nuestra área penal, saltando en una montonera de compañeros y adversarios, recibí un fiero codazo en la nuca que me dejó mareado y viendo todo el firmamento por un buen rato. Carlos, el back derecho, me apretó un hombro con una de sus manazas, y dijo desde su metro noventa de estatura:

—No te calentes. Tranquilo, o nos matan a todos.

Reconozco que aquellas palabras aplacaron mi ira. Si Carlos creía que la cosa era así de delicada (justamente él, que en general no demuestra temor por nada ni nadie), entonces era mejor dejar el placer de la venganza para los dioses, y adoptar una

actitud más cristiana en aras de la supervivencia. Pero el hombre propone...

Muy poco después, en el momento en que voleaba una pelota que había caído peligrosamente cerca de nuestro arco, uno de aquellos genocidas aplicó violentamente un pie en mi espinilla. Afortunadamente la "canillera" amortiguó bastante el impacto, pero quedé dolorido por un buen lapso y, por sobre todo, aquello sirvió para reavivar en mí la cólera.

Carlos, a unos diez metros de distancia, adivinó las negras pasiones que agitaban mi alma porque, con la mano, me hizo gestos ostensibles y de inequívoco significado:

—Aguantate, loco. Aguantate.

Estaba todavía rengueando (y aguantándome), del encontronazo anterior, cuando mi primo (entre la izquierda él), cometió la torpeza rayana en el suicidio, de entretenerse un instante de más con el balón en los pies. En menos de lo que tardó en contárselo, estaba revolcándose en el suelo a causa de un alevoso patadón en un tobillo. Y los malditos (y las malditas) de afuera ¡cómo gozaban! Como en el Coliseo, che...

Fue como dicen en las novelas, mire. Vi todo rojo. Perdí la noción de donde estaba y de lo que hacía, y del peligro de extinción total que corríamos mis compañeros y yo. A partir de ese momento me olvidé de la pelota y del partido, y mi vida entera pasó a tener una única finalidad. Deambulé por la cancha a la espera de la oportunidad propicia, como un lobo famélico aguardando un descuido del pastor. Hasta que mis plegarias fueron oídas, y mi paciencia fue recompensada.

El centrohalf contrario, al que sus cómplices llamaban "Cholo", era el más sucio y baboso de toda aquella caterva de antisociales, prodigando con saña a diestra y siniestra amenazas, insultos, codazos y puntapiés. Tenía además, sus berretines de guapo por lo que se ve, y usaba las medias caídas, al aire las piernas hirsutas, brillantes de sudor.

No jugaba mal tampoco el muy cochinillo, y si no lo hacía mejor era porque se olvidaba de la pelota por el gusto de pegar. Pero en una ocasión se resolvió a jugar un ratito al fútbol, y emergió del círculo central con la pelota dominada, esquivando rivales con fintas elegantes.

Yo me le acerqué con un trotecito sesgado (como el de los perros, ¿sí?) tratando de mantenerme fuera de su campo visual, hasta que advertí que se perfilaba para patear con alma y vida el balón.

Entonces, en una zancada estuve a un paso de él. Clavé la pierna derecha tibia en el suelo, y con la izquierda (es en la que tengo más fuerza), recta como una lanza, dirigí la suela erizada de tapones un par de centímetros por debajo de la rodilla, como con mira telescopica.

Ahí tiene un lindo ejercicio para ponerte en la vacaciones, si alguno de sus nenes fue a recuperación en Física. Teniendo en cuenta las velocidades respectivas de la pierna del "Cholo", que se le había afirmado con todo a la pelota, y de la pierna mía, que me le había afirmado con todo al "Cholo", calcular la presión que debió soportar cada centímetro cuadrado de su pantorrilla en los puntos donde los alcanzaron mis tapones vengadores.

¡Ah, mi amigo! Le juro que aunque tuviera alguna vez la suerte de oír el Aleluya de Haendel (o de quien sea), sentado a la diestra del Todopoderoso, interpretado por la Filarmónica del Paraíso y coros de ángeles y querubines, no podrá parecerme música más celestial que el crujir de huesos y el alarido que pegó el podrido, en aquel instante sublime. Grito que aún hoy, cuando me acuerdo, me eriza los pelos de la nuca en una extraña y voluptuosa mezcla de gozo y horror.

¿Qué si se armó, entonces? Nos corríeron como diez cuadras tirándonos con piedras, botellas, latas, de todo. El "Chueco" Gerardo dice que vio a uno que revoleaba un cuchillo, pero ninguno se quedó para confirmarlo.

No, interno no tengo nada. Por suerte, es el hematoma nomás. ¡Si me duele! Y si... un poco. Principalmente cuando me río, ¿sí?

# EDITORIAL

JAQUE

DIRECTOR RESPONSABLE:  
Juan José Norbis  
(J.B. Amorín 1531)

SUB-DIRECTOR:  
Pablo Vierci

CONSEJO EDITOR:  
Juan José Norbis, Pablo Vierci, Luis E.  
Cladera, Diego Martínez, Elbio Laxalte  
Terra, Luis Guirín, Eduardo Quintans.

ADMINISTRADOR:  
Diego A. Flores

EDITOR COMERCIAL:  
Juan Manuel de Freitas

CONSEJO DE ADMINISTRACION:  
Juan Manuel de Freitas, Diego Flores,  
Miguel Vieytes Romero.

## REDACCION:

SECRETARIO DE REDACCION:  
Luis Guirín

PRO-SECRETARIO DE REDACCION:  
Eduardo Quintans.

## NACIONALES:

Información: Eduardo Quintans, Alejandro Traversoni, Silvia Ramón, Alicia Vega, László G. Erdélyi, Mercedes Olivera, Pablo Ordóñez, Hugo Maurin, Juan E. Vázquez, Pedro R. Barreiro, José H. Cozzo.

Analisis político: Horacio Martorelli, Einar Barrios, Diego Martínez, Luis Eduardo Cladera, Elbio Laxalte, José Luis Castagnola, Gilberto Valdez.

Analisis económico: Enrique De Angeli, Isaac Alfie, Alberto Sayagués, Pascual Cornefeld.

## INTERNACIONALES:

Internacional: Álvaro Jacques, Gines Gómez, G. Erdélyi.

## CULTURALES:

Teatro: Susana Chávez.

Literatura: Alvaro Miranda, Carlos Pellegrini, Claudia González Costamio, Catalina Ríos, Emilio Fernández.

Música: Mario Silva García, Roberto Colomé.

Arte: Raúl Zaffaroni.

Teatro: Alberto Restuccia, Angela Cáceres. Cine, Video: Eduardo Alvariza (h.).

Música: Fidel Sclavo (discos), Jorge Nasser, Mario E. Miani.

Antropología: Teresa Porzecanski.

Historia: Carlos Marchesi, Miguel Lagrotta.

## COLABORADORES:

Danubio Torres Fierro, Ana María Larrávide (Buenos Aires), Eduardo Milán (Méjico), Roberto Echavarren (Nueva York).

## REALIZACION:

Diagramación y armado: Leonel Aguirre, Mariana Montes.

Diseño gráfico de tapa: Fidel Sclavo y Leonel Aguirre.

Ilustraciones: Carlos Pieri, Fidel Sclavo, PEU.

Corrección: Eduardo Darnauchans, Carmen Brusone.

Fotocomposición: Taller de Comunicación S.R.L.

## ADMINISTRACION:

Contaduría: Fernando Castagno. Publicidad: Marcel Loustau.

Relaciones públicas: Walter Rosconi, Ana Díaz.

Recepción: Inés Parentini.

## SERVICIOS EXTERIORES:

EFE-DPA-ALAI. Carmen Balcells.

SERVICIOS EXCLUSIVOS: Le Nouvel Observateur.

Depósito Legal 191.676/83. Impreso en los Talleres Gráficos de "El País" S.A.

Zelmar Michelini 1287. Tel. 92 01 15.

Distribución: Berriel y Nery Martínez.

Paraná 750. Tel.: 91 56 14.

Es una publicación de SERRAT S.A.

Redacción: 18 de Julio 1333. Esc. 102.

Tels.: 90 47 09 - 90 45 56.

M.E.F. Matrícula N° 2499.

Se fue el tiranosaurio, ¿quién quedó?

# No dejemos solo a Paraguay otra vez

El mundo, y en particular Latinoamérica, se había acostumbrado en cierta forma a la situación de la República de Paraguay asociada a la figura del General Stroessner.

Europa, Estados Unidos y los países libres de la región fueron y son escenario de manifestaciones y movimientos que reclaman la libertad para los pueblos oprimidos por dictaduras. Campañas por Argentina, campañas por Uruguay, todavía campañas por Chile. Pero han sido espesas o nulas las campañas solidarias por la democracia en Paraguay.

En cierta forma, la dictadura de Stroessner formaba parte ya del statu quo latinoamericano y salvo esporádicas acciones políticas de alcance ilimitado, reclamar por la democracia paraguaya se transformó con el tiempo en un gran déficit de los demócratas del mundo y en particular de los hombres libres de Latinoamérica. Mientras tanto los paraguayos resistían prácticamente solos.

Desde las propias entrañas del olvidado Paraguay, más aún, desde las propias entrañas del régimen montado por Stroessner durante 35 años, tuvo que surgir la alborada que viene sembrando expectativas y esperanzas.

Stroessner fue derrocado por un "golpe de mano", no por un "golpe de Estado", acarriado por quien fue a lo largo del apogeo del tiranosaurio uno de sus principales, más leales y mejores colaboradores: el General Andrés Rodríguez.

Las informaciones de los correspondientes en Asunción explican el desplazamiento del dictador en la reacción de un conjunto de sus amigos ante los movimientos internos encabezados por el hijo mayor de Stroessner —tolerados y alienados por el anciano Presidente— tendientes a perpetuar a través de su mandato la dinastía familiar y su particular estilo de gobierno.

Los relegados del régimen

se apuran a desbaratar los planes en ejecución y se hacen del poder convocando la solidaridad popular mediante promesas de democratización, paz y desarrollo.

La alegría inicial se transformó rápidamente en esperanza. Esa esperanza se convirtió lentamente en expectativa. La evolución de los estados de ánimo fue inversamente proporcional al conocimiento de los antecedentes de los nuevos gobernantes.

A medida que disminuyen las incógnitas sobre ellos, aumenta la expectativa que generan sus anuncios de libertad.

Paraguay ha sido en las últimas décadas un espacio de corrupción, muerte e involución. Sólo la dignidad de su pueblo resistente impidió que se convirtiera en la letrina de Latinoamérica, aunque para muchos —fundamentalmente sus explotadores— tuviera ese triste destino.

El fraude legalizado, la corrupción generalizada, el tráfico de drogas, el contrabando, la muerte, la tortura, las desapariciones, el desmantelamiento industrial, la dura supervivencia del pueblo, la persecución de los opositores: he aquí los atributos más solventes del "programa" de la dictadura de Stroessner.

Andrés Rodríguez, jefe del cuerpo militar más importante del régimen y consuegro de Stroessner —su hija viajó con el anciano dictador al exilio— fue identificado por fuentes internacionales como uno de los más poderosos narcotraficantes paraguayos, jefe contrabandista, ideólogo de fraudes electorales, principal represor de opositores paraguayos y de la Iglesia.

Este hombre se apoya para emprender y desarrollar su movimiento en figuras que hasta el día anterior juraban fidelidad eterna a Stroessner y lo derrocaron ante la amenaza de ser desplazados.

No desconfiamos a priori de las intenciones de las nuevas autoridades paraguayas ni abrimos juicios desalentadores sobre las promesas de democracia, paz y desarrollo que formulan desde que se hicieron con el poder.

Sería realmente difícil para Rodríguez y su gobierno desmentir con hechos los anuncios comprometidos. La comunidad internacional, sus vecinos latinoamericanos y, fundamentalmente, el pueblo paraguayo y los movimientos democráticos que lo orientan, se convierten con el paso de los días en garantía de cumplimiento de esas promesas.

Nada lleva a pensar, entonces, en el incumplimiento de las promesas formuladas, aunque los antecedentes que maneja la prensa internacional respecto a los nuevos jerarcas no sean alentadores en ese sentido. A la elocuencia de estos datos se contrapone la vehemencia para anunciar sus planes por el nuevo gobierno desde el primer minuto, y la propia dinámica que desde entonces van tomando los acontecimientos.

De afirmarse la marcha del proceso emprendido, no ofenderá a las nuevas autoridades —por el contrario será un respaldo a su gestión— toda la solidaridad militante que partidos y organizaciones democráticas latinoamericanas brinden a los paraguayos en esta compleja y alentadora hora de marchar hacia su destino de libertad.

Asimismo, tal solidaridad militante debe asumirse como un compromiso propio de los hombres y organizaciones democráticas de la región como garantía internacional al movimiento recién iniciado y como apoyo orientador a la complicada gestión por cumplir.

Se impone que no dejemos sólo a Paraguay otra vez.

J.J.N. ☺

16 años después

9 de febrero de 1973:

## luz nueva sobre romances viejos

por Elbio Laxalte Terra



Después de 18 años, el Partido Comunista del Uruguay realizó su Congreso, el 21º, entre el 7 y el 11 de diciembre de 1988. Pensábamos que era esta la oportunidad —para una fuerza política que se sitúa en una línea de intran-sigiente oposición y cuyas tareas políticas más importantes se nuclean alrededor de un eje llamado, “defender y profundizar la democracia” y que ahora, como en ocasión del anterior Congreso en 1970, se encuentra dirigida en los hechos por el mismo equipo, encabezado por Rodney Arismendi— de analizar el papel del PCU y de otros sectores frenteamplistas, en relación a los prolegómenos golpistas desarrollados durante el mes de febrero de 1973. Hace hoy 16 años.

Visto que los acontecimientos a los que nos estamos refiriendo tuvieron lugar en el interregno entre los dos Congresos, aquel lejano de diciembre de 1970 y el de diciembre de 1988, tomando en consideración, además, que eran períodos previos a la dictadura cívico-militar que durante tantos años ensombreció al país, y que, para una formación partidaria, su Congreso es la instancia más alta de reflexión, análisis y decisiones, resultaba entonces obvio que albergáramos ciertas expectativas en relación a un debate político de primera importancia sobre aquel momento histórico, por parte de uno de sus protagonistas privilegiados. Dada igualmente la transición por parte del PCU por el tan mentado proceso de renovación comunista y el apego de este partido por la fórmula leninista de la “crítica y autocritica”. (Apego, por lo menos a nivel formal), debemos, sin embargo, confesar que resultamos desilusionados.

Si leemos el proyecto de tesis preparado por la dirección del PCU, la única referencia histórica realizada, se encuentra en la Introducción de dicho documento, que tiene como finalidad clausurar, en los hechos, toda polémica posterior. Dice: “el PCU salió de la lucha contra la dictadura entaltecido”; recuerda “el sacrificio de sus militantes” y “el martirologio de miles de sus mejores cuadros que pasaron con honor por la cárcel y la tortura”. Agrega que “fue animador indoblegable de la resistencia” a la dictadura, para rematar luego: “esto fue posible porque los comunistas estábamos en el momento del golpe con una fuerte organización partidaria, con sólidos vínculos con el pueblo y habíamos —junto con otros sectores democráticos y populares— definido una línea firme de defensa de la democracia, que arranca ya desde 1964 y surca todo el proceso de la unidad sindical y de la movilización estudiantil. Por ello se pudo realizar la huelga general de junio de 1973 cuyo valor histórico en el aislamiento de la dictadura y en la delimitación de los campos confrontados e irreconciliables con el fascismo fueron esenciales para toda la dura y larga resistencia”. Parece obvio concluir de lo transcripto la justificación de todo lo actuado en ese período, y la imposibilidad de cuestionamiento interno de una línea definida como “defensora de la democracia” y por la cual se sacrificaron muchos militantes comunistas. El martirologio es el “cerrojo moral” a través del cual se impide y se desestimula el debate, el cuestionamiento: si se sacrificaron por una causa, cuestionar la misma sería, de golpe, poner en tela de juicio la propia validez del mito de la infalibilidad de la línea política construida científicamente por la vanguardia del proletariado, es decir, en última instancia, sus dirigentes y particularmente su Secretario General; línea que es, a la vez, la

justificadora de todo tipo de sacrificios. Y eso es, justamente, lo que no se puede cuestionar, ya que constituye la esencia del andamiaje conceptual comunista, sin el cual dejarían de serlo: el partido siempre tiene razón. Los que fallan son los hombres, cuando el Partido se equivoca. Pero son también los hombres con sus sacrificios, los que lo ratifican como correcto. La historia, la realidad, de nada valen. Lo que importa es la cohesión religiosa en torno al mito original. Una vez más, el último Congreso del PCU cumplió con el rito de preservar a la iglesia.

## Hace dieciséis años

Sin embargo, a 16 años de aquellos acontecimientos de febrero de 1973, nos parece importante revisar cuáles fueron las actitudes de la llamada “izquierda” y principalmente, del PCU, para aclarar a la luz de la historia, la veracidad de sus posiciones actuales, que en el caso de la dirección del Partido Comunista, llaman de “defensa y profundización de la democracia”, y a través de las cuales justifica su confrontación permanente con el Gobierno, sus ataques a las Instituciones, como fue la acusación realizada hace justamente un año, de ilegalidades y fraude en la Corte Electoral (no sería esto una cortina de humo para obviar los posibles debates sobre la responsabilidad del PCU frente a los sucesos de febrero de 1973 en el momento de su 15º aniversario?), e incluso sus posiciones intran-sigientes en relación a otras fuerzas dentro de la propia coalición frenteamplista.

Hacia 1972, desarrollando la línea emanada del 20º Congreso, el Partido Comunista apuesta a una salida política llamando a aglutinar fuerzas “sin distinción de barreras ideológicas o religiosas, civiles o militares, para avanzar en las perspectivas del poder para el pueblo...” (Revista “Estudios”, N° 64, Pág. 13).

Era esta la llamada “vía de aproximación al socialismo”: en las páginas 12 y 13 de “Estudios” dice que “Cuba y Chile muestran el camino del socialismo”, agregando que “otros países muestran el surgimiento de vías de aproximación (...) Tal es el caso del régimen militar del Perú y a otros niveles, las experiencias positivas de la lucha por la soberanía de Panamá y el conjunto de medidas adoptadas por el nuevo gobierno ecuatoriano”. Ninguno de estos gobiernos que configuraban esta llamada “vía de aproximación al socialismo”, habían sido legitimados a través de elecciones libres: ni el General Velasco Alvarado en Perú, ni el General Rodríguez Lara en Ecuador, ni el General Torrijos en Panamá habían llegado a esos puestos por decisión de la soberanía popular. Dicho esto sin pretender juzgar sobre las posiciones concretas de cada uno, ni sobre sus políticas, donde hubo ingredientes que levantaron fuertes simpatías en el continente latinoamericano. Asombra si que la política del PCU para nuestro país se encontraba ya fuertemente influenciada por opciones políticas implementadas en otros países por gobiernos militares.

Era obvio entonces, constatar que en la perspectiva del poder manejada por el PCU “tienen cabida desde los obferos de la ciudad y del campo, todos los sectores de la intelectualidad, hasta los sectores patrióticos y progresistas de las Fuerzas Armadas”. Legítima teóricamente el PCU estaba posición recurriendo a Lenin. En la sección teórica de la misma revista (página 78) se transcribe una frase de Lenin aconsejando al comunista búlgaro Jorge Dimitrov, el mismo que sería más tarde Secretario de la Internacional Comunista. Dice Lenin

“...concentren su atención principal en fortalecer al Partido Comunista... Crean la alianza de la clase obrera con los campesinos... Amplien la influencia de las ideas comunistas en el ejército...”

El 1º de febrero de 1973 en el programa de Radio Carve “Tomándole el pulso a la República” se difunde un mensaje del entonces Senador colorado Amílcar Vasconcellos, donde dice que “hay en marcha en nuestro Uruguay un movimiento que busca desplazar las instituciones legales para sustituir las por la omnimedia voluntad de los que pasarian a ser integrantes de la internacional de las espadas... El dilema para nosotros es muy claro: o defendemos las instituciones contra quien sea: subversión de donde venga y cualquiera sea el pretexto que adopte y el nombre o condición del subversor, o dejamos, los gobernantes electos por el pueblo, de cumplir con nuestra obligación y entregamos el país al caos, a la dictadura...”. El Presidente Bordaberry hace pública una respuesta a Vasconcellos: “No puedo aceptar, bajo ningún concepto, su afirmación en cuanto a la existencia de un movimiento que quisiera desplazar la legalidad...”. “El Popular”, órgano del PCU también le sale al cruce a Vasconcellos, señalando el “error garrafal del planteo de Vasconcellos, a saber, en los hechos la oposición dilemática entre civiles y militares (...) es profundamente erróneo un falso enfrentamiento entre civiles y militares que sólo puede conducir a la división en el seno del pueblo (...) Lo que importa es la unión de todos los orientales honestos, civiles y militares, para abordar las transformaciones imperiosas...”. (Editorial del 3/2/73).

El diario frenteamplista “Ahora” del mismo día, decía en su editorial: “Vasconcellos se equivoca al apoyar su intervención en la defensa primaria de ‘instituciones’ diseñadas por encima de las gravísimas contradicciones que afectan nuestro sistema político (...) No vale afirmar la institucionalidad contra el despotismo. No es esta la alternativa planteada. Las Fuerzas Armadas uruguayanas no están embarcadas en una aventura de tiranía y ambición. Más allá de ese reconocimiento —que todos debemos a los militares nacionales— la relación de las Fuerzas Armadas con los Poderes del Estado (...) se ha vuelto problemática (...) El pueblo (...) está (...) a la espera de orientación y propuestas de cambio. En la elaboración de éstas los militares jugarán un papel, sin exclusivismos ni mesianismos. Mejor, entonces, buscar las modalidades de una participación que puede ser muy positiva”.

## El apoyo crítico

No es de extrañar entonces que cuando sobrevienen los sucesos conocidos del 8 y 9 de febrero de 1973 y los famosos comunicados programáticos de los militares sublevados, 4 y 7, la dirigencia del Frente Amplio reunida en la noche del 8 de febrero, resolviera mayoritariamente prestar su “apoyo crítico” a los sublevados.

El 9 de febrero, en un acto del Frente Amplio en la Avenida 8 de Octubre (previsto desde antes de los acontecimientos), Seregni señala: “la renuncia del Sr. Bordaberry abriría una perspectiva de diálogo. Y solamente a partir de ese diálogo restablecido es viable la interacción fecunda entre pueblo, gobierno y Fuerzas Armadas (...). Por eso, militancia y dirigencia del Frente Amplio están prontas a conceder su apoyo crítico a todas las instancias políticas, económicas y sociales que vayan en defensa de la causa popular”.

A las 22 y 30 de esa noche, los sublevados anuncian el comunicado N° 4. ¿Qué posición toma el Partido Comunista en ese momento? “El país necesita cambio, el pueblo quiere cambios. Y (...) en esa conciencia nacional (...) se inscribe el documento dado a conocer por los comandantes del Ejército y la Fuerza Aérea, precisando los objetivos económicos y sociales a su juicio necesarios para transformar una realidad que con razón estiman como grave”. “El Popular” del 10/2/73).

Y agrega el editorial del diario comunista: “Las Fuerzas Armadas deben reflexionar sobre este hecho: los marxistas

leninistas, los comunistas, integrantes de la gran corriente del Frente Amplio, estamos de acuerdo en lo esencial con las medidas expuestas por las FFAA como salidas inmediatas para la situación que vive la República, y por cierto no incompatible con la ideología de la clase obrera y sin perjuicio de nuestros ideales finales de establecimiento de una sociedad socialista”. Esto representa, obviamente, la aplicación nacional de aquella “vía de aproximación al socialismo” que comentaremos más arriba.

La Declaración del Comité Central del Partido Comunista del 13 de febrero de 1973 justifica así su adhesión a la sublevación militar: “En este proceso (de búsqueda de cambios) las Fuerzas Armadas han pasado a jugar un papel importante”. Por eso “no es casual que la clase obrera y su vanguardia (tengan) una coincidencia objetiva con muchos de los puntos que plantean las FFAA, y sobre todo, con el ideario artiguista que los inspira”. Y agrega: “es en definitiva en el pueblo, en la unión de los orientales honestos, civiles y militares, donde reside la garantía suprema de la victoria en la lucha...”

## Elogios al COSENA

El miércoles 14 de febrero, el editorial de “El Popular” firmado por César Reyes Daglio, titula a todo lo ancho de la página: “Patriotas civiles y militares ¡Adelante!”.

El diario frenteamplista “Ahora” opina el 27/2/73 sobre el recientemente establecido Consejo de Seguridad Nacional, COSENA: “El Organismo creado ha de ser el medio de expresar el pensamiento militar en la conducción global del Estado, más allá de sus cometidos específicos y tradicionales. Quienes reconocemos el derecho a opinar a las Fuerzas Armadas sobre la entera problemática nacional, debemos admitir la idoneidad de un método que instala en un ámbito deliberativo las manifestaciones de ese pensamiento”.

Esto es parte de lo dicho y escrito en aquellos años. Hay más, pero para muestra basta un botón, como dice el refrán popular. Pero más interesante es ver qué piensan y dicen en la actualidad los adalides de la “verdad y justicia”. Es interesante verlo también como un ejercicio de observación sobre lo que es una práctica habitual del “socialismo realmente existente”, como es la fabricación de la historia (a la que se viene enfrentando últimamente la “perestroika”, restableciendo verdades y, después de decenios, rehabilitando a ciudadanos soviéticos asesinados como traidores, en nombre de la misma causa comunista).

En ocasión del 15 aniversario del golpe de Estado del 27 de junio de 1973, el director de “El Popular” escribe un editorial sobre las “lecciones de la historia reciente”. Como ven, el título prometía. Y esto era necesario, porque como decía el autor de la nota, Eduardo Viera, “un pueblo que no cultiva su memoria carecerá de perspectiva de futuro”. Luego explica que el “golpe fue un mojón de la contraofensiva del imperialismo”. “Desde tiempo atrás —prosigue— se fueron gestando las condiciones del arrasamiento de las instituciones”, por obra de los partidos tradicionales. “Nuestro partido —prosigue el dirigente comunista— sin dejar de defender férreamente las libertades... advirtió el peligro que generaba el vaciamiento de la democracia...”, detallando a continuación el rol del partido al frente de las luchas obreras.

Parece obvio señalar que si quienes ayer mantuvieron aquellas posiciones y hoy curiosamente las “olvidan” en nombre de la “memoria” popular; si quienes ayer golpearon sin pudor las puertas de los cuarteles buscando el “militar progresista” que diera el “golpe bueno” y hoy son incapaces de, o bien retractarse o bien aprobar sin malabarismos dialécticos tal actitud, si son capaces de falsificar la historia de esta manera, ¿cómo podemos pensar remotamente en creerles que “buscan defender y profundizar la democracia”? Harían bien en reflexionar sobre esto, quienes aún pueden guardar alguna ilusión al respecto.



# POLITICA

## Información Nacional

Exclusivo

### Tras los pasos de Gordon en Uruguay

Aníbal Gordon, una de las cabezas visibles de la tristemente famosa "Triple A", detenido tras un espectacular operativo de la Policía Federal argentina en Córdoba y que actualmente viene siendo intensamente interrogado por el Juez José Nicasio Dibur, mantuvo estrechos contactos a todo nivel en nuestro país desde fines de la década pasada.

A partir de informaciones trascendidas en medios periodísticos de Buenos Aires, JAQUE dio comienzo a una pesquisa especial sobre los movimientos en Uruguay de uno de los hombres más comprometidos en la llamada "guerra sucia" y que actuara estrechamente vinculado al hoy prófugo José ("El Brujo") López Rega y al actualmente procesado Contralmirante Emilio ("El Negro") Massera.

FACSIMIL 1 - Página 7 de "JAQUE" del 24 de febrero de 1984. Nota de Eduardo Varela sobre la casa de Gordon en La Paloma.

Receta y metodología sobre cómo fabrica noticias la gente de "La República"

### No, Pichu

Alguno de nuestros colaboradores había escrito un formal y sesudo artículo contestando algunas alusiones que nos hace La República, tergiversando ellos la forma y esencia de nuestros dichos. Pero nos pareció poco serio tomar seriamente a gente que no es seria. El lector sabe que no son serios. Y nosotros lo sabemos más.

Al periodista que anima la campaña contra JAQUE y contra gente de CBI desde hace meses, Secretario de Redacción de La República, Eduardo "Pichu" Varela, lo conocemos bien. Justamente, lo echamos de JAQUE por poco serio. Seamos claros. Trabajó aquí poco más de tres meses. Sobre el final de su carrera con nosotros nos vino con la noticia de que conocía el paradero de Aníbal Gordon, de la Triple A Argentina, en La Paloma.

El periodista Varela fue a La Paloma y no encontró a Gordon, pero trajo la foto de la casa de Gordon (facsimil 1).

Días después, para sorpresa de todos en JAQUE —bueno, de casi todos— se desmintió terminantemente que la casa de

Gordon, según Varela, sea en realidad la casa de Gordon (facsimil 2).

La señora Sonia Roncato Vencato salió a la prensa a aclarar que hacia 15 años vivía en esa casa con su familia, y que jamás en ese tiempo personas desconocidas ocuparon la finca ni en forma temporal ni permanente.

Requeridas de inmediato explicaciones de Varela sobre esto, el "Pichu" nos contestó: "bué... se precisaba una casa de Gordon ¿no?"

Cuando el Secretario de Redacción de La República publica el comunicado de los atacantes de La Tablada (facsimil 3) y es inmediatamente desmentido en la Argentina (facsimil 4), quien lo conoce al "Pichu" —todos los periodistas del país— se estará preguntando si en caso de que efectivamente fuera falso el documento, que no lo sabemos, el "Pichu" no argumentaría: "bué... se precisaba un comunicado de los guerrilleros ¿no?"

No, Pichu, se precisa moral.

Monte



La Paloma: "El chalet de los brasileros" fue un fugaz escondite en el Este.

### La "Casa de la Triple A" en La Paloma, es Sólo "el Chalet de los Brasileros"



FACSIMIL 2 - Página 5 de "El País" del 14 de mayo de 1984. Los dueños, por años, de la supuesta casa de Gordon en desmentido terminante.

### Comunicado N° 1 del Frente de Resistencia Popular (FRP)

## "Baños fue detenido, filmado por Canal 13 y



El abogado Jorge Baños quien según la organización guerrillera fue llevado a la prisión de su detención. La foto le fue tomada el 23 de agosto en LA REPUBLICA en el curso de un reportaje en nuestra redacción.

FACSIMIL 3 - Tapa de "La República" del 1º de febrero de 1989. Contenido del comunicado de los atacantes de La Tablada.

### Clarín

Domingo de la mañana  
Número de 72 páginas para lectores y lectrices  
Precio de este ejemplar: \$1.50 - Recargo vía aérea: \$1.00

Año XLIV - N° 15.440 - Viernes 3 de febrero de 1989  
Buenos Aires - República Argentina

## CONSIDERAN FALSO EL DOCUMENTO SUBVERSIVO

Los organismos de Inteligencia estiman que no es verídica la declaración difundida en Montevideo por la que un denominado Frente de Resistencia Popular se articularía al atacar al

FACSIMIL 4 - Tapa de "Clarín" de Buenos Aires del 3 de febrero de 1989. Desmentido terminante a la autenticidad del comunicado guerrillero.

INDUSTRIAS  
Y  
COMERCIOS

# EL AHORRO ES LA BASE DE LA ENERGIA

Felizmente la energía eléctrica está alcanzando.

Pero la prolongada sequía, puede crearnos problemas.

Por eso, seamos previsores, haciendo un uso racional de la electricidad.

Para evitar el desperdicio de energía, y los sacrificios posteriores que podría provocar, acepte estos consejos:

La adecuada aislación de cámaras frigoríficas, hornos y estufas industriales colabora en el ahorro de energía eléctrica.

En los comercios, los niveles de iluminación suelen ser excesivamente altos. Pueden reducirse sin afectar la atención del público.

Muchas veces las vidrieras resultan mucho más atractivas, con pocas luces concentradas que con una elevada iluminación general.

En los comercios se puede economizar energía eléctrica, manteniendo apagados los artefactos y equipos que se exhiben para la venta.

En la industria, no deben dejarse funcionando motores en vacío.

Desconecte las máquinas-herramientas cuando no estén trabajando y los equipos de producción cuando no estén produciendo.

Motores de mayor o menor potencia de la necesaria, no utilizan la energía eléctrica en la forma más económica.

Una forma de ahorrar es utilizar el motor adecuado a la máquina que debe mover.



Relaciones Públicas UTE

## NOTA

El disparo de una escopeta calibre 20 que acertó en lleno en el pecho del líder cauchero y porta-voz ecológico Francisco ("Chico") Mendes, el 22 de diciembre pasado, en los fondos de su modesta casa en el Acre brasileño, resonó en el mundo todo. Poco conocido en el Brasil, aunque célebre en ciertos ambientes del resto del planeta, Chico Mendes había recibido un premio de la ONU y era él quien discutía con los banqueros las inversiones del BID y el Banco Mundial en la Amazonía. Los caucheros, que viven en la selva amazónica desde hace 100 años sin destruirla, quieren preservarla, y para ello son apoyados por ecólogos del mundo entero, que saben que el fin de la selva amazónica producirá un desastre en el planeta. Del otro lado están los "fazendeiros", que no creen en esa política, y que sostienen que el ganado es el mejor modelo para ocupar la selva, deforestándola. Está abierto el conflicto. Chico Mendes fue la principal baja de uno de los bandos.



Chico Mendes

# ¿Por qué mataron a Chico Mendes?

«El subdesarrollo no se improvisa», opina uno de los editorialistas del diario carioca Jornal do Brasil, haciendo referencia a dos hechos que sacudieron a nuestros hermanos del Norte en estos últimos días: el insólito naufragio del yate Bateau Mouche en la noche del 31 de diciembre, en Copacabana, donde murieron 52 personas, y el asesinato del sindicalista y ecólogo Chico Mendes, en el Acre, en la frontera agreste del Brasil. «El subdesarrollo no se improvisa», repite el editorialista: «Al contrario, es obra de

siglos, viene de muy lejos, de muy profundo. Es, en verdad, un modo de ser nacional».

Chico Mendes sabía que estaba condenado a muerte. Lo dijo repetidas veces en los días previos a su asesinato. Tan seguro estaba, que en plena democracia brasileña vivía como un clandestino: no dormía dos días seguidos en la misma casa; no anunciaría previamente sus viajes, y durante los últimos meses estaba bajo la protección permanente de dos soldados de la Policía Militar, por sugerencia del gobernador del

Acre, Flaviano Melo.

El jueves 22 de diciembre, después de dos semanas sin ver a su familia, Chico Mendes desobedeció la sugerencia de no dormir en su casa, sino hacerlo en casa de amigos, siempre distintos, y regresó a su hogar, en las cercanías del pequeño pueblo de Xapuri, a 160 kilómetros de la capital del Acre. La necesidad de ver a su mujer y a sus tres hijos fue más fuerte que la precaución.

**U**n tiro de escopeta calibre 20 le acertó en el pecho cuando entraba al pequeño habitáculo de madera. Chico cayó con la toalla de baño al hombro.

A las 18 y 45, poco antes de la cena, Chico decidió bañarse. Los dos soldados que lo protegían quedaron dentro de la vivienda, mientras Chico se dirigió a los fondos, donde estaba el cuarto de baño. Un tiro de escopeta calibre 20 le acertó en el pecho cuando entraba al pequeño habitáculo de madera. Chico cayó con la toalla de baño al hombro. Los dos soldados de la escolta, que disponían de un solo revólver, y para colmo no funcionaba, al oír los disparos salieron corriendo despavoridos. Luego la policía federal constató que los asesinos habían montado un pequeño campamento en el patio de atrás de la casa, y desde allí habían vigilado a la víctima. La policía encontró restos de comida, heces secas y pedazos de papel higiénico. En ningún momento se les ocurrió a los soldados hacer una ronda por los alrededores de la casa de madera con suelo de tierra, comprada hace poco tiempo por el equivalente a 500 dólares.

De acuerdo a los peritos, la distancia desde donde se disparó el cartuchazo fue de 9,82 m. Para no errar el blanco, el asesino apoyó el cañón del arma en una pila de ladrillos. Inmediatamente del disparo arrojó la escopeta en un río próximo y huyó con sus compinches.

### Un disparo que resonó lejos

Lo primero que ha de haber sorprendido a los asesinos de Chico Mendes ha de

haber sido el hecho de que un simple crimen, como tantos que se cometen a diario en la Amazonía sin que a nadie le importe, haya producido tanto revuelo. Revuelo en el Brasil, pero revuelo también en el mundo todo.

El motivo por el que el asesinato de un cauchero ocupó tanto espacio en la prensa mundial se debe a que el caso resume las preocupaciones con lo que está sucediendo en las selvas amazónicas y la creciente creencia de que la devastación indiscriminada de la Amazonía es una cuestión mundial. Lo que se resume en las palabras del prestigioso columnista de The New York Times, quien expresa que los tiros disparados contra Chico Mendes son "disparos hechos contra toda la humanidad". En la portada del 24 de diciembre, dicho diario no economizó adjetivos para referirse a Chico Mendes, al que califican como "Un mártir del holocausto amazónico".

El diario japonés Asahi Shimbun afirmó que el crimen "preocupa a todos los que queremos aire puro", mientras que en Inglaterra, Amnistía Internacional divulgó un comunicado afirmando que "esperamos que la muerte de Chico Mendes sea totalmente esclarecida y sus culpables punidos, a diferencia de lo que ocurrió con los 1.000 asesinatos en la Amazonía desde 1980 por cuestiones de tierra de los cuales apenas 3 fueron resueltos".

El diario International Herald Tribune citó líderes de la Asociación Europea de Ecólogos que afirman que el cauchero asesinado en el Acre "descubrió la única alternativa viable para preservar selvas tropicales vírgenes". Esta solución, a la que se le llama "Reserva Extractivista", es un programa de preservación de la selva virgen concebido por Chico Mendes y que llegó a recibir una ayuda de 5 millones de dólares de la Asociación Internacional de Madereros.

Un programa de la BBC inglesa sostuvo que "Chico Mendes merece la importancia que le fue atribuida, porque la solución que ofrecía para evitar la devastación amazónica estaba siendo imitada por otros países, en especial en Asia y África, donde todavía existen selvas tropicales".

El editor científico del diario francés Liberation afirma que "los europeos y los norteamericanos no pueden asistir impasibles a la destrucción de la Amazonía y sus defensores". El Liberation, que dedicó su portada al tema, afirma que "se trata de un círculo perverso, cuyo alcance ya superó los límites científicos para tornarse político. Las Reservas Extractivistas y las soluciones como el cambio de títulos de deuda por selvas preservadas son soluciones imaginativas, que deben ser complementadas con otras".

El crimen de Chico Mendes motivó también que el editor del The Washington Post viajara en estos días a la Amazonía, para conocer de cerca el nivel de devastación.

### Sabía que moriría

Chico Mendes sabía que iba a morir. En 1982 aceptó la presidencia del sindicato de trabajadores rurales de su pueblo, Xapuri, sustituyendo a Wilson Pinheiro, al que acababan de asesinar. Luego, en cinco oportunidades intentaron asesinarlo. Once de sus compañeros fueron amenazados por "fazendeiros", los grandes propietarios de tierras que hacen las leyes en sus propios campos, y todos ellos terminaron siendo asesinados. Chico sabía que moriría. Más tarde o más temprano.

Incluso lo había dicho, con todas sus letras, 11 días antes de morir, en una entrevista concedida al reportero del Jornal do Brasil, Edilson Martins, entrevista que fue publicada recién al otro día de su muerte.

«¿Cómo está su situación en el Acre?», le preguntaba Edilson Martins el 9 de diciembre, a lo que respondía Chico: "Mi seguridad últimamente fue reforzada, por decisión del gobernador del Acre. El sabe que un asesinato complicaría aún más la situación. No es que la muerte de un cauchero tenga alguna importancia. Sino que nuestro movimiento se tornó internacionalmente conocido. Principalmente junto a las autoridades del Banco Mundial, del BID (Banco Interamericano de Desarrollo), y del Congreso estadounidense. Hoy mi vida está en las manos de los dos soldados que me custodian". "¿Quién lo amenaza públicamente?", preguntó entonces el periodista, a lo que respondió Chico: "Ahora son dos 'fazendeiros' de Xapuri, los propietarios de la Fazenda Paraná, Darly Alves y Alvarinho Alves. Son hermanos. Son prófugos de la justicia, con mandato de prisión expedido por policías de varios Estados. Desde 1973, esos dos fazendeiros tenían orden de prisión en el estado de Paraná. Nosotros invocamos esa orden de

## MOLINO AIDA S.A.

OFICINAS  
JUAN Mº GUTIERREZ 3470  
TELEF.: 38 51 80



## restaurante MORINI

Aire acondicionado - Cocina Internacional

con 170 platos

Especializado en Carnes y Pescados

Fundado en 1854 - Se aceptan tarjetas de crédito

CIUDADELA 1229 Teléfonos 95 97 33 - 95 97 48

# NOTA

prisión, y confiamos, infelizmente, en el Superintendente de Policía Federal del Acre, Mauro Spósito, que retuvo la orden de prisión durante 16 días, tiempo suficiente para que los dos 'fazendeiros' huyeran, escondiéndose. Hoy estamos absolutamente convencidos que esos dos 'fazendeiros' son amigos del delegado de la Policía Federal en Acre, Mauro Spósito." Despues que Chico Mendes revela algunos de los crímenes de los hermanos Alves, el periodista le pregunta: "¿Cuál es la amenaza concreta que los dos fazendeiros le hicieron?", a lo que responde Chico: "Dijeron que sólo se entregarian (están prófugos) cuando vieran mi cadáver. La policía del Acre sabe que hay pistoleros que responden a sus órdenes y están preparándose una emboscada". "Yo tengo conciencia —continúa Chico Mendes— de que todos los líderes populares, en estos últimos diez años, todos ellos fueron asesinados. Incluso cuando el gobierno les protegió la vida como a mí. Sin embargo tengo la esperanza de continuar con vida. Conservando la vida nosotros fortaleceremos la lucha". Chico termina la entrevista diciendo que "si descendiese un enviado de los cielos y me garantizara que mi muerte favorecería nuestra lucha, pues en ese caso creo que mi muerte valdría la pena. Pero la experiencia me ha enseñado todo lo contrario. Por eso quiero vivir. Un gran acto solemne y mucha gente en el entierro no salvarán la Amazonia. Quiero vivir".

Un análisis atento de las últimas declaraciones y entrevistas de Chico Mendes en los últimos 10 meses revelan que Chico acertó en todas sus profecías menos en una. Acertó cuando nombró a los mandantes de su muerte, y acertó en la denuncia de una poderosa conexión para su eliminación. Sólo se equivocó cuando pronosticó que su muerte no tendría más consecuencias que un entierro numeroso.

## El caucho y su pasado esplendor

Como hizo su padre, y como había hecho su abuelo, Chico solía recorrer 30 kilómetros diarios para buscar áboles de donde extraer el látex. Era uno de los 23.000 caucheros del Acre, y uno de los 70.000 de la Amazonia.

En otros tiempos, el látex permitió amasar fortunas colosales. En situación de monopolio, los negociantes brasileños fijaban el precio a su antojo. Hasta que en 1876, un inglés llevó las plantas del caucho para que se desarrollaran en Malasia. Es entonces cuando Manaus, la extravagante capital del caucho, y el Acre, con su capital de entonces, también suntuosa, que, perdidas en el medio de la jungla, entraron en un largo y profundo sueño. Despertarán cuando, durante la Segunda Guerra Mundial, el aprovisionamiento de caucho de los Estados Unidos se vio amenazado. Entonces se envió a una verdadera legión de miserables campesinos, casi todos del noreste brasileño, a trabajar en la extracción de caucho de la Amazonia. Concluida la guerra, los precios volvieron a desplomarse, pero los trabajadores que habían llegado, allí se quedaron.

A partir de los años '60, comienzan a llegar a la Amazonia inmigrantes del sur de Brasil, que pretenden devastar la selva mediante gigantescas quemas para allí criar ganado, como se hace en sus estados de origen. Como consecuencia de la sustitución de los "seringales" por las grandes "fazendas" surgen los sindicatos de trabajadores rurales en la Amazonia, como el de Xapuri, que nace a mediados de los '70. Chico Mendes era el presidente del Sindicato de Trabajadores Rurales de Xapuri.

## El "efecto invernadero"

La Asociación de los Ecólogos del mundo entero percibieron el peligro. Annie Bertrand, secretaria ejecutiva de la sección francesa de la Asociación de Ecólogos Europeos afirma que "Brasil es el espejo del desarrollo destructivo". Para su organización, la Amazonia es una reserva de la humanidad. "Su devastación provocaría un peligroso calentamiento de la atmósfera terrestre, con todos los maleficios que esto acarrearía, como por ejemplo inundaciones, sequías, alteración del medio ambiente en todas partes del mundo. Y es imposible preverlo: los ecosistemas nunca reaccionarán como está previsto científicamente". "Hoy se destruye por año el equivalente a un quinto del territorio francés. Una especie desaparece cada día. En poco tiempo será una especie a cada hora. En 50 años, no tendremos ninguna selva tropical. Sólo desiertos. Un verdadero holocausto ecológico", dice Bertrand. La ecologista explica que los estudios son taxativos en demostrar los daños irreversibles provocados por la deforestación de la

selva amazónica: "Las selvas tropicales son las grandes reguladoras del clima mundial. Ellas refrescan los trópicos, calientan las zonas frías, controlan el ritmo y la repartición de las lluvias. A través de la evapo-transpiración, las selvas restituyen la humedad a la atmósfera. Su devastación significaría un aumento de 2 a 5 grados de la temperatura terrestre, lo que es una calamidad, como bien saben los climatólogos".

de" en la Amazonia. Era el único lugar, en toda la región, en que, en 1988, los "fazendeiros" lograron destruir apenas 50 hectáreas de selva. La previsión era destruir 10.000.

El marco de esa lucha se retrotrae al 10 de marzo de 1986. Fue entonces cuando se realizó el primer "empate", en un "seringal" de Brasileia, en el Acre. Un "empate" es, como lo definió Chico Mendes, "una forma pacífica de resistencia".



Darci Alves fue quien oprimió el gatillo pero no quien ideó el asesinato.

El gobierno holandés, por ejemplo, expuso su preocupación por la quema de selvas, argumentando que es un factor principal en el "efecto invernadero" que aumentaría la temperatura terrestre. Según científicos, ese calentamiento podría llegar a derretir hielos árticos, provocando inundaciones en países de costas bajas como Holanda.

Pero a su vez, el gobierno brasileño ha salido a la palestra a través de su canciller, Abreu Sodré, afirmando que no puede pretenderse que el Brasil "se convierta en la reserva ecológica del mundo". Para el Brasil, dijo Sodré, "el mayor compromiso es con su desarrollo económico". Brasil ha sostenido que las naciones industrializadas son las mayores responsables de la degradación del medio ambiente.

Mientras tanto, la ecóloga Bertrand sostiene enfáticamente que "no podemos dejar que la Amazonia se transforme en pastos para un proyecto agropecuario terriblemente mediocre". Bertrand explica que la rentabilidad de la pecuaria en la Amazonia de ninguna manera justifica la devastación. El resultado es apenas 50 kilos por hectárea, una de las más bajas del mundo. "Es imposible orientar una región hacia una vocación económica diferente. En la Amazonia es necesario desarrollar un tipo de proyecto económico muy particular, que tome en cuenta, sobre todo, el medio ambiente. Hoy, en cambio, se destruye la Amazonia para criar un ganado de bajísima calidad, materia prima de las hamburguesas. Una calamidad". Porque es justamente para las grandes cadenas de hamburguesas de Estados Unidos para donde se exporta la mayor parte de la carne que se produce en esos Estados amazónicos.

La desaparición de las selvas tropicales de la Amazonia aumentaría la temperatura terrestre, y ese calentamiento podría llegar a derretir hielos árticos, provocando inundaciones en países de costas bajas como Holanda.

## El proyecto amazónico de Chico Mendes

Chico Mendes había desarrollado lo que pedía la ecóloga Bertrand, una idea original sobre la creación de un proyecto económico para la Amazonia.

Logró hacer del pequeño poblado de Xapuri lo que se llamaba un "Frente Ver-

como se le llama, es, según contó Chico Mendes poco antes de su muerte, de 30 derrotas y 15 victorias en 45 "empates" realizados.

La intención final del "empate" es que el Estado expropie el área y cree, finalmente, una "Reserva Extractivista". Chico Mendes explica qué es una "Reserva Extractivista": "Hasta 1984, nosotros no teníamos claro cuál era la consecuencia de los 'empates'. Sabíamos que nuestro fin era evitar la devastación de la selva, y por eso había gente que nos reclamaba y nos decía: 'pero ustedes quieren transformar la selva en un santuario intocable'. Ahí se produjo el impasse. La respuesta vino a través de la 'Reserva Extractivista'. Vamos a utilizar la selva de manera racional, sin destruirla. Los caucheros, los indios, los aborigenes, hace más de 100 años ocupan la selva y nunca la amenazaron. Quienes la amenazan son los proyectos agropecuarios, los grandes aserraderos y las hidroeléctricas, con sus inundaciones criminales. En las 'Reservas Extractivistas' nosotros comercializamos e industrializamos los productos que la selva generosamente nos concede, infinidad de productos que pueden ser exportados o comercializados. La 'Reserva Extractivista' es la única solución para que la Amazonia no desaparezca. Además la Reserva no tendrá propietarios. Será un bien de la comunidad. Tendremos el usufructo, no la propiedad".

## Los asesinos

Darci Alves da Silva, un semi analfabeto de 21 años que apenas sabe escribir su nombre, confesó ser el autor del disparo que mató a Chico Mendes. Al entregarse a la policía tenía una idea fija: volver a ver a su padre, Darly Alves da Silva, que junto a su hermano, Alvarinho, fueron los mandantes del crimen. Hasta hoy, Darci sigue vestido con la misma ropa que usaba cuando se entregó: camisa de dos tonos de azul y pantalón negro con rayas amarillas. Tose con frecuencia, y cree haber contraído malaria. Habla poco, y llora con frecuencia. "Maté a Chico Mendes —dice— porque él vivía azuzando a los caucheros contra mi padre". Darci vivía en una miserable construcción de madera en la Fazenda Paraná, propiedad de su padre Darly. "Yo vivía solo en esa choza porque no me gusta la gente", confiesa. Trabajaba en la "fazenda" de 3.000 hectáreas, donde poseen más de 2.000 cabezas de ganado. "No nos faltaba dinero,

Sigue en pág. 13

# LA COSA ESTA MUY CLARA



LOS MEJORES HUEVOS SON DE GRANJA MORO.

 **HUEVOS**  
**GRANJA**  
**MORO**  
Calidad por naturaleza.

# BRASTEMP FROST-FREE

# FRÍO SECO



Recipiente para almacenamiento de cubos de hielo.

Tecnología con doble comando, además del termostato, también Brastemp, tiene un regulador de flujo de aire.

## La revolución en sistemas de refrigeración

El sistema Frost-free, es realmente una conquista en materia de refrigeración, logrando una heladera seca que enfria sólo por aire.

**NUNCA MAS HAY QUE DESCONGELAR**  
Brastemp eliminó las placas frías y los evaporadores, haciendo que la refrigeración sea absolutamente seca, evitando la formación de escarcha y capas de hielo.

**MAS FRÍO POR TODAS PARTES**  
El sistema de aire frío, logra una distribución del frío absolutamente homogénea en todos los compartimentos del refrigerador, con un enfriamiento más rápido, que logra la fabricación de cubitos en tiempo record.

**FRASCOS Y ALIMENTOS SECOS**  
Al evitar la humedad y la formación de hielo, los alimentos al estar secos se conservan mejor.

**UN FREEZER QUE ES UN GUSTO**  
En el freezer de Brastemp Frost-free, la temperatura llega rápidamente a 20 grados bajo cero, conservando secos y sin hielo a los alimentos, logrando así mantener su gusto y sabor natural, sin alterar sus valores nutritivos.

**MUCHO MAS ESPACIO (15 PIES)**  
Su diseño interior de puertas y espacios, junto con sus bandejas deslizables y regulables permiten un aprovechamiento interno total.

**CADA COSA EN SU LUGAR**  
Carnes, lácteos, verduras, frutas, vinos y otras bebidas, tienen en Brastemp, un lugar especialmente diseñado.

**ASISTENCIA TECNICA**  
CENTRO ELECTRICO, brinda un completo asesoramiento técnico más un service especializado para toda la línea Brastemp.



## CENTRO ELECTRICO

MONTEVIDEO: 8 Sucursales y MONTEVIDEO SHOPPING CENTER.  
INTERIOR: Paysandú - Mercedes - Maldonado - Las Piedras - Salto - Tacuarembó  
Rocha - San José - Minas - Canelones - Fray Bentos - Nueva Palmira - Carmelo  
Treinta y Tres - Trinidad - Pando - Nueva Helvecia - Florida - Young - Pan de Azúcar  
Santa Lucía - Durazno - Melo - Cardona - Paso de los Toros - Artigas - Tarariras.

caputo

# NOTA

Viene de pág. 11

pero nos faltaba tranquilidad, tranquilidad para mi padre, por culpa de Chico Mendes, que una vez hizo uno de sus 'empates' en una de nuestras 'fazendas', que terminó expropiada. Lo maté porque extrañaba a mi padre, ya que desde el día en que Chico Mendes trajo el mandato de prisión de Paraná, mi padre tuvo que huir y no lo volví a ver, desde hace unos meses", cuenta Darcy.

Tres semanas después del asesinato de Chico Mendes, su padre, Darly Alves da Silva, a quien se acusa de ser el mandante del homicidio, se entregó a la policía.

¿Quiénes son los Alves da Silva, estos hombres primitivos y violentos?

Entre los "fazendeiros" y agricultores que comenzaron a llegar al Acre en la década del '70 estaba la familia Alves. Llegaron en 1972, conducidos por el patriarca Sebastián Alves da Silva y se establecieron en la pequeña Xapuri, a 152 kilómetros de Río Branco, la capital del Estado. Cuando se desactivaron los seringales de aquella época, la tierra se vendía a precios extremadamente bajos: 2 cruzeiros la hectárea. Con las menguadas economías que traían de sus Estados de origen, pequeños y medios agricultores compraban vastas extensiones de tierra y se transformaban en medios y grandes "fazendeiros". Quien no compraba se apropiaba, expulsando a los caucheros que permanecían en la selva, abandonados por sus ex-patrones, los propietarios de los seringales.

Así sucedió con la familia Alves. Compró una parte del Seringal Perseveranza, y, en pocos años, fue ampliando su propiedad, hasta las 3.000 hectáreas que poseen ahora en el camino que une Río Branco a Xapuri, además de otras propiedades que compraron o se apropiaron expulsando a los ocupantes.

Es un ejercicio complicado trazar la genealogía de la familia Alves, de la cual sus principales exponentes son los hermanos Darly, de 52 años, un hombre bajito que utiliza anteojos de gruesos cristales, y Alvarinho de 56. Darly Alves tiene, hoy, en la Fazenda Paraná, tres mujeres y una mujer titular, que viven próximas unas de las otras. Con esas cuatro mujeres (una de las cuales se suicidó hace pocos días) Darly tiene 21 hijos. Su padre Sebastián con varias esposas tuvo 19.

La familia Alves es oriunda del Estado de Minas Gerais. Campesinos analfabetos, se vieron obligados a abandonar el Estado, en setiembre de 1963, por haber matado a un peón y su hijo con extrema brutalidad y cobardía, en una emboscada, modalidad que se ha convertido en una verdadera marca de familia. El peón recibió 16 tiros y su hijo 6. Entonces los Alves huyeron al Estado de Paraná, donde asesinaron a un pequeño propietario vecino, Acir Urizzi. "Ellos no eran hombres vigorosos sino de muy pequeña estatura, pero asustaban porque andaban permanentemente armados", recuerda el detective que se ocupó del asesinato de Urizzi. Nueva huida de los Alves y esta vez al extremo oeste, al Estado del Acre, en la salvaje Amazonía.

Un ex pistolero, que fuera amigo de los Alves, conocido como "Mata-cuatro", apodo ganado después que mató, descargando los 6 tiros de su revólver, a 4 individuos con quien discutía, cuenta que el asesinato de Chico Mendes se ajusta perfectamente al modus operandi de los Alves: "Ellos son especialistas en emboscadas, cobardes y brutales".

Por otra parte, un "fazendeiro" de Xapuri, amigo de los Alves, explica el crimen argumentando que los Alves son como toros malos, y "a los toros malos uno no le puede cerrar todas las puertas, pues terminan embistiendo a uno. Chico les cerró todas las puertas, y los Alves lo mataron".

Ahora todos tienen quejas y crímenes para imputarlos a los Alves. La mayor parte de los crímenes que se le adjudican se cree que realmente existieron. Y si faltaran pruebas, en estos días se encontró, en la "Fazenda Paraná", un cementerio clandestino, con decenas de cadáveres, muchos de ellos resultado de muerte violenta. Los hacendados, amparados por papeles sin ningún valor legal, buscan la ayuda de pistoleros profesionales para expulsar a los pequeños colonos que ocupan la tierra. Y en regiones como el Acre, o Pará, una vida humana vale poco: entre 5 y 100 dólares, según la importancia de la víctima o la fama del pistolero.

¿Dónde están hoy los personajes de este drama?

A mes y medio del asesinato de Chico Mendes, producido en la frontera oeste de nuestro vecino Brasil, ¿dónde están hoy los

personajes de la tragedia?

La familia de Chico Mendes abandonó la casa de madera en las afueras de Xapuri y, como acaba de denunciar Raimundo Barros, secretario de la Unión de Caucheros Brasileños, vive en una semi-clandestinidad: "Hoy la viuda y los niños de Chico Mendes no pueden vivir en su casa porque los bandidos quieren liquidar con toda su sangre".

avisado a los "fazendeiros" Alves del mandato de prisión contra ellos, facilitando así su fuga, fue transferido a otras funciones. Si se pregunta por teléfono a lo que fuera su oficina, alguno de sus subordinados responderá que "Spósito está de licencia, esperando para asumir sus nuevas funciones en Mato Grosso". Sin embargo en la capital del Acre nadie duda que Spósito retornará a Río Branco antes de lo que se piensa.

vicio: "me gustan demasiado las mujeres".

Los hijos de Darly, Darci, que confesó ser el autor del disparo que mató a Chico, y Oloci, que participó en el atentado, también están presos en la cárcel de Río Branco. Días pasados su padre pidió para verlos. Cuando se enfrentó a Darci, le dijo, abrazándolo: "hijo, ¿por qué hiciste esa desgracia?"

Los seguidores de Chico Mendes, que luchan por la preservación de la selva o por un pedazo de tierra, viven atormentados con la posibilidad de morir al día siguiente.

El obispo de Río Branco, Don Moacir Grechi, amigo de Chico Mendes, recibió una llamada del pistolero Claudio Goiano, quien le confesó que había sido contratado para matarlo, pero que se había arrepentido: "me arrepentí y no quiero hacer el trabajo —le dijo Claudio Goiano—. Mi negocio es robar o contrabandear, pero no matar sacerdotes. Pero cuídese, Don Moacir, porque usted no llegará a fin de año".

Y el sucesor de Chico Mendes al frente del Sindicato de Caucheros del Acre, Julio Barbosa, recibió, el 29 de diciembre pasado, la primera amenaza de muerte. El ya sabe cuál será su destino...

Pablo Solar

**L**a rentabilidad de la pecuaria en la Amazonia es la más baja del planeta. Los 50 kilos de carne por hectárea que se extraen se exportan a las grandes cadenas de hamburguesas.

El superintendente de la policía del Acre, Mauro Spósito, sospechoso de haber

Un pistolero llamado José Cándido de Araújo, sospechoso de haber apoyado a los asesinos de Chico Mendes, fue ultimado de cinco balazos hace un par de días, en el Seringal Santa Fe, que pertenece a un pariente de Darly Alves. Hay firmes sospechas de que quien mató al pistolero haya sido un hermano de Chico Mendes, para vengar su vida.

Darly Alves, el "fazendeiro" mandante del crimen, está preso en Río Branco. Tranquilo, con un raciocinio que elude las preguntas más incisivas de la policía, sólo perdió el control cuando un periodista le informó que una de sus cuatro mujeres, Francisca, de 23 años, se había degollado con una cuchilla de cocina. Darly confiesa ser un hombre honesto, aunque con un

EL PRIMER SUPERMARKET DEL HELADO DE URUGUAY

PRUEBE LOS 100 GUSTOS EXCLUSIVOS ITALIANOS

YLLEVELO A SU CASA ESPECIALMENTE ACONDICIONADOS

HELADOS

**SMAK**

es mucho más

EL POSTRE DE TODO EL AÑO

BLANDENGUES 1763  
Tels.: 20 50 76 - 29 09 45

## NOTA



En abril de 1989 las langostas podrían llegar a la Costa Azul

Europa amenazada

### ¡Llegan las langostas!

Ya en 1988 eran cien veces más numerosas que en 1987. Despues de arrasar África se dirigen hacia el norte. Europa tiembla de pánico ante la llegada de las langostas.

**E**l viento de oriente trajo enormes nubes de langostas que oscurecieron la tierra y desvastaron todo a su paso. En esos términos describe la Biblia una invasión de langostas producida hace más de 4.000 años (Exodo, Libro 10, versículos 1 a 20).

La octava plaga de Egipto es nuevamente actualidad. Las langostas peregrinas (también llamadas *Schistocerca gregaria*), han atacado en devastadoras nubes varios países africanos: Sudán, Chad, Niger, Malí, Senegal, arrasando todas las cosechas. Ahora continúan en dirección de La Meca, pasando por Libia y Túnez, para llegar a Europa vía Marruecos y Argelia.

Los equipos de investigación del PRIFAS (Programa de Investigación Interdisciplinaria Francés sobre los Acrípidos de Sahel) vienen siguiendo los pasos a las nubes de langostas, y prevén que en enero ya habrán llegado a Egipto; en febrero estarán en el Líbano, Siria, Iraq y Arabia Saudita. En marzo llegarán a Irán y Turquía; en abril alcanzarán las costas de España, Francia y Sicilia.

Llevadas por los caprichos del viento, una docena de langostas "francotiradoras" han sido encontradas en playas inglesas. Pero las langostas no gustan del frío. Algunos ejemplares fueron recientemente encontrados en las islas del Caribe.

Estos peregrinos de la apocalipsis no han concluido aún de oscurecer los cielos. Su número, este año, es cien veces superior al del año pasado. No paran de copular en el suelo o en el aire, solo se detienen para comer (más o menos su propio peso de vegetales por día) o para desovar (7 generaciones de 10 huevos por hembra y por mes). A veces hacen todo al mismo tiempo, ya que cuando más hacen el amor más desovan y más hambre tienen. Si las condiciones climáticas son favorables, su crecimiento es fabuloso. Es una verdadera bomba biológica que sólo puede ser detenida por el frío.

El cielo se oscurece al mediodía

Ver la llegada de una nube de langostas es una experiencia inolvidable. De pronto, el cielo se oscurece en pleno mediodía. Llegan como un tornado que cubre el suelo de una alfombra hormigueante y ruidosa. En el aire, una nube de langostas alcanza fácilmente un kilómetro cuadrado conteniendo más de 50 millones de individuos. Gracias a sus alas protectoras (élítro), pueden volar con viento nulo a 20 kilómetros por hora y hasta 3.000 metros de altitud, llegando a recorrer hasta 150 kilómetros por día.

Después de las grandes invasiones de langostas de los años 60, los países afectados habían organizado un conjunto de puestos de observación. A la mínima alerta, se lograba reaccionar rápidamente y los ejambres de langostas no tenían tiempo de desarrollarse. "Desde 1960 hasta 1987, pudo ser controlado de esta manera" explica Jean Feger, responsable de PRIFAS, uno de los organismos que ha dado la voz de alarma. Y agrega: "luego, todo se cayó al agua. Como ya no se escuchaba hablar de las langostas, los países africanos suprimieron los puestos de observación para efectuar algunos ahorros."

La presión de los ecologistas americanos ha tenido también sus efectos perniciosos: en la lucha contra los acridídos se había utilizado hasta ahora el dieldrin, un insecticida muy potente. Normalmente, los terrenos susceptibles de ser invadidos, eran fumigados en angostas franjas que funcionaban como barreras de protección, con efectos residuales de aproximadamente un mes. Ese insecticida (bastante tóxico) debió ser remplazado por otros productos, los cuales deben fumigarse cada cinco días. Obviamente, el costo es diez veces superior y la eficacia de la fumigación es menor.

Pero es la torpeza humana la principal responsable de la impresionante proliferación de las langostas. Si las larvas de estos insectos pudieron desarrollarse dentro de tales proporciones es debido a que las zonas de postura están situadas en regiones de guerrillas: Etiopía, Sudán, Chad, Mauritania. Los soldados de ambos bandos sistemáticamente han impedido que los observadores y los científicos ejecuten las tareas necesarias para combatir la plaga. Resultado: las langostas peregrinas se multiplican y destruyen toda vegetación... incluyendo las pocas cosechas que debían alimentar a los guerrilleros. El colmo se produjo el 10 de diciembre último, cuando el Frente Polisario derribó con un misil tierra-aire, un avión estadounidense especializado en la lucha anti-acridiana. Los cinco miembros de la tripulación murieron. ¡Las langostas todavía se rien!

MONTE CARLO  
TELEVISION  
LA IMAGEN DEL VERANO



## Esta es la diferencia:



### LAMOLLE Y DOMINGO BASSO

Hace unos meses las inundaciones eran un problema constante. **TELENOCHE** visitó el lugar a pedido de los vecinos. HOY están por finalizar las obras de saneamiento.

## Estamos de su lado.

Lunes a Viernes 20 hs. **Telenoche 4**  
Una pasión informativa

Cuentos de verano



**Manuel de Lope**

**V**erano en Santander

D espués de trabajar varios meses recogiendo datos para una empresa mi amigo Eduardo y yo decidimos tomarnos unas vacaciones. El ejecutivo de Mac Faye, la multinacional de la alimentación, se había retirado a especular con castillos de arena en la playa de Estoril. Así que nosotros escogimos Santander. La temperatura en Madrid subía 35 grados por las mañanas, y a mediodía se fundían las farolas, y por la noche a las nenas les sudaba el cariño. Dejamos el cuidado de la agencia a un portero y a un *bull-dog*.

Yo era el artista de la casa. En una agencia de publicidad hay que repartirse las tareas. Eduardo Garrido, además de socio por la pasta, era un hombre que no admitía discusión, de modo que se ocupaba precisamente de eso, de discutir con los clientes. A mí me quedaba lo más azaroso y lo más grato, porque siempre he sido un soñador. A un soñador se le ocurren cosas que ayudan a vender. Esa es una relación que no está clara, pero que muchas veces he podido comprobar. Yo sueño con hacerme una casa, y eso puede ayudarme para vender parcelas de una urbanización. Me gustan las anchoas porque me recuerdan los bocadillos de anchoa de mi infancia, y con esa nostalgia conseguí que La Náutica vendiera más anchoas en el último ejercicio que en 30 años de explotación de la marca. Puedo dar otros ejemplos algo más íntimos. Fui yo quien encontró aquel famoso eslogan para ropa interior Spantax que decía simplemente: "¡Escandalosol!", con la intención de que la gente no se asustara ni del precio ni de la modelo *pornosoft*, que era una amiga. No voy a extenderme con el orgullo profesional. El logotipo de Miró para La Caixa no fui yo, fue Miró. La publicidad es un arte cuando cae en manos de un artista. Casi todo es un arte cuando cae en manos de un artista. Lo importante es que a uno le reconozcan el talento.

Mi amigo Eduardo decía, al hacer el balance trimestral, que el talento no rinde lo suficiente. Se refería al suyo, que consistía en ganar contratos, y al mío, de encontrar frases astutas para vender las cosas. Para lanzar un producto al mercado se necesitan dos factores: el contrato y la frase astuta. Si nuestros talentos reunidos combinaban esos ingredientes, el producto era un éxito de ventas (y no puedo resistir la tentación de proseguir la lista de nuestros triunfos: anchoas La Náutica, como ya he dicho, bañadores Saeta, el emblema del asno para el lanzamiento del restaurante El Rebuzno, etcétera). Pero,



**Academias  
PITMAN**

INSTITUCION DE ENSEÑANZA COMERCIAL  
IDIOMAS Y COMPUTACION

AUDIO - DACTILOGRAFIA - TAQUIGRAFIA - CONTABILIDAD  
SECRETARIADO COMERCIAL - INGLES - DIBUJO - COMPUTACION  
LEGISLACION IMPOSITIVA Y LABORAL - COMERCIO EXTERIOR  
GUIA TURISTICO E IDONEO DE AGENCIAS DE VIAJE

18 DE JULIO 1645 P.1  
GRAL. FLORES 2545  
AGRACIADA 4141 P.1  
8 DE OCTUBRE 3822

TEL: 40-06-06  
TEL: 23-38-86  
TEL: 39-53-16  
TEL: 58-98-72

EL CURSO COMIENZA Y AVANZA  
CON UD. ¡INSCRIBASE YA!



**mire bien  
por sus  
ojos.**

**EXIJA:**  

- seguridad
- confianza
- responsabilidad
- tecnología

**PERFECTA EJECUCION  
DE TODAS LAS  
RECETAS**

**OPTICA  
ALCAZAR**  
una amiga en quien confiar

Bulevar Artigas 1460 - Tel.: 79 14 26  
Frente a la Sociedad Española

## Cuentos de verano

como decía Eduardo, el talento, como el capital, debe acrecentarse o morir, y no hay nada tan peligroso como la propia satisfacción. A propósito de satisfacción, en la anterior lista de triunfos he olvidado incluir el estrepitoso fracaso electoral de Bertín Díaz, cuya campaña corrió a nuestro cargo. Era un hombre antipático que hubiera podido servir de emblema al restaurante antes mencionado. El talento tiene sus facetas oscuras y sus venganzas, sin perder un ápice de dignidad profesional.

—Pero nosotros necesitamos el contrato de Mac Faye o la campaña del presidente del Gobierno.

—Qué hermosa campaña haría yo con el presidente del Gobierno.

—Cuando me duele la cabeza sueño con el contrato de la casa Bayer.

—Qué ruidoso lanzamiento el de la aspirina.

Los dos éramos jóvenes y llenos de entusiasmo. Mientras Eduardo hacía balance, yo renovaba la ambición de colocar la aspirina como remedio a los males de la humanidad y de hacer de un hombre cualquiera el político del siglo. El automóvil devoraba kilómetros hacia Santander. En la radio subían las temperaturas como si se cruzaran apuestas. Al amanecer coronamos el puerto del Escudo, al otro lado se veían los valles y los prados de Cantabria, y casi se divisaba el mar.

Cuando yo era niño me creía cualquier cosa. Me creía concretamente que el mar no tenía orillas, al no ver la otra en la raya del horizonte. Liegué a creer también, pero esto inmediatamente lo puse en tela de juicio, que no tenía fondo. Y mientras mi padre me decía, trazando esferas invisibles con las manos, que la tierra era redonda (algo difícil de creer incluso para un niño), mi tía Carmen me explicaba que el fondo del mar lo habitaban ictiosaurios abisales concupiscentes, que en la extraña lengua de aquella mujer eran peces que emitían una luz. Al cabo comprendí que el mar era el origen de todas las cosas, sin saber qué vericuetos recorría el azar y la necesidad para llegar de los ictiosaurios a mi tía y de un planeta esférico y vacío a una respetable



población de funcionarios como mi padre. Recordaba unos acantilados vertiginosos, y la incesante respiración del océano. Recordaba la torre blanca de un faro, y un pintor dominguero, con un caballete y un sillín plegable. Mi padre me llamaba: "Acércate, acércate". Se apoyaba en un parapeto con un bajorrelieve de hombres despiadados y una cruz. "Acércate, no tengas miedo". Durante la guerra despeñaron por aquel lugar un camión de prisioneros directamente del volquete del camión al acantilado. Mi padre sonreía y azuzaba mi temor hasta los límites del infanticio. En Santander vi el mar por primera vez, le dije a Eduardo.

—Y qué efecto te hizo?

—Me pareció un crimen.

—¿Qué has dicho?

—Un crimen.

—Creo que tú necesitas mucha playa.

—Debe ser eso. Necesito playa. Entrábamos en la ciudad, recién lavada y fresca. Circulaban los camiones de la basura con su verben de luces giratorias y su noria de desperdicios. Todavía parpadeaba el ámbar de los semáforos en ese estado de libertad nocturna que los hace tan entrañables para los maleantes y para los borrachos. Antes de llegar al centro y al respaldo del día ya se habían conectado a la disciplina estúpida del rojo y del verde. Eduardo había reservado nuestras habitaciones en el Sardinero. Nos recibió un portero soñoliento y un botones madrugador. Pasamos la mañana durmiendo. Yo soñé con el mar y Eduardo Garrido con el asunto de Mac Faye.

Poco antes de la hora de comer vino a llamar a la puerta de la habitación. Me levanté para abrirle y separar las cortinas. Allí estaba el mar, en efecto, del otro lado de la ventana. Entre ambos, entre el mar y yo, se interponían los jardines y una franja de humanidad en bañador. Me dije que debería buscar un lugar donde encontrar el mar a solas. Que no fuera el acantilado.

—Comemos y luego telefoneo a Mac Faye, y luego bajamos a la playa —dijo Eduardo—. Y luego telefoneo a Martita.

—¿Quién es Martita?

—Una amiga que seguro tiene otra amiga.

Abri la ventana. No corría un soplo de brisa.

—A propósito, vete pensando algo sobre aceites de girasol.

—Para Mac Faye?

El mar era una balsa de aceite, y brillaba el torso de la humanidad de bañistas como recién sacados de la freidora. Eduardo se olvidó de lo que me había dicho y hablaba por el teléfono interior con la recepción para que nos subieran el desayuno, o la comida, o la mezcla de ambas cosas.

Después de comer, mientras Eduardo telefoneaba a Mac Faye (o hablaba con Martita, o se colgaba del teléfono por gusto, como un ejercicio de gimnasia con tensores), yo bajé a la playa. Busqué un rincón apartado de niños, cerca de una roca que llaman el Camello. Recordaba esa roca. Desde determinado ángulo parecía un camello tumbado, con las patas delanteras adentrándose en el mar y unos faldones de algas en la marea baja.

La verdad, desde donde yo estaba no parecía en absoluto un camello. Parecía una roca. Pensé si la imaginación me traicionaba. Así, por falta de imaginación, eché mano de la memoria, con siglos de distancia, con eras geológicas y camellos entre la memoria y yo. Iba siguiendo a mi tía Carmen entre las algas, hasta el batiente de las olas, para examinar de cerca lamelibranquios convexos lumbares, o simplemente mejillones, mi tía Carmen se expresaba siempre así, y avanzaba cuidadosamente con los pies desnudos sobre la escollera, con su bañador largo que era un híbrido de camiseta y sotana, y pegaba la nariz a una aspereza para señalarme con todo rigor científico un gasterópodo succionista estriado, o simplemente una lapa. Otros niños jugaban al balón. De mayores serían futbolistas. Mi tía Carmen me incitaba a seguirla, ella era una mujer valiente, cultísima y soltera, y por esas tres razones no le tenía miedo a nada, y conocía la hora en que subían las mareas. Pero no podía ser. Sencillamente no podía ser que yo avanzara un paso más para rodear la peña, aferrado a un rincón como un gasterópodo succionista aterrado. Sentía que el mar podía subir por encima de nuestras cabezas hasta la línea de flotación del Camello, y sepultarnos entre valles de algas y colonias de nombre impronunciable, mientras otros niños con más suerte y sin tías exploradoras se preparaban un futuro en los estadios. Los moluscos no gritan. Yo me aferraba silencioso a los alevos de la roca dejando el pellejo de los dedos. Mi tía me decía: "Pon el pie aquí, y luego aquí, y luego da un salto". Dicho así era muy fácil. Pero el mar respiraba y me llegaba a los pies.

Me tumbé de bruces con la mejilla sobre la arena. Creo que me volví a dormir, porque en Madrid, la última semana, habíamos trabajado 20 horas diarias.

Prosegui con el recuerdo de mi tía Carmen en el país de los moluscos, que el sueño transformó en una curiosa persecución de la felicidad. Entraba en escena mi padre, orondo, satisfecho, con traje de franela clara e impecables zapatos de charol. "Pon el pie aquí, y luego aquí, y luego, cuando seas un hombre de



# Credisol paga.



## VENGA CON NOSOTROS

aliscafos

Pza. Libertad  
Tels.: 90 46 08 - 90 46 68

provecho, verás lo buenos que son los percebes". Comerse una fuente de percebes era como comerse el mar. Extraños habitantes del lugar más peligroso. La roca del Camello, los despeñados... La felicidad era ese implacable avance hacia el consumo de marisco. Crujía la arena en mis dientes, y con la oreja pegada a la playa escuchaba, como los indios de las películas, el galope del oleaje.

Me desperté al refrescar la tarde. Regresé al hotel y me encontré con Eduardo, muy excitado, paseándose por el hall con un teléfono sin hilo. Hizo grandes gestos por encima de un grupo de señoritas con pamela. Naufragaba entre pamelas. Le vi que volvía al mostrador de la recepción a devolver el aparato. Luego vino a mí encuentro frotándose las manos.

—Acabo de hablar con Estoril. ¿Qué sabes tú de la mantequilla?

Me pilló de sorpresa.

—La mantequilla es un lubricante íntimo y una merienda de primera calidad.

Movió la cabeza indignado.

—Mac Faye nos confía la publicidad de su sector de productos lácteos.

—Te lo ha confirmado el propio Mac Faye?

—Me lo ha confirmado el primer secretario de Mac Faye.

—Habrá que esperar a que confirmen la confirmación.

—Esto va a más —dijo Eduardo—. Necesito respirar.

Salimos a la terraza del hotel. Eduardo pidió dos whiskies. Yo pedí otros dos.

—Habrá que contratar más gente. ¿Tú sabes lo que son los productos lácteos de Mac Faye? Mantequilla, yogures, helados, postres de flan...

—Más calorías de las que consumen toda América Latina.

—Más volumen de negocio que el Vaticano.

Nos trajeron cuatro whiskies. Eduardo sacó la calculadora de bolsillo y comenzó a calcular porcentajes.

—¿Y Martita? —dijo yo.

—¿Quién?

—Martita. Pregunto si has hablado con Martita.

Dejó la calculadora un instante y se enojó.

—Es increíble. Es escandaloso. Tantos millones en juego y tú pensando en el sexo. Martita se ha ido a Benidorm, o a Marbella, o al hemisferio sur.

—¿Y su amiga?

—Se ha ido llevándose a todas sus amigas.

Pidió que le trajeran papel, y apartando los vasos comenzó a redactar precontratos. Yo subí a la habitación a cambiarme. Pensé que la noche se iría en pasear, tomas copas y ver cómo la marea llegaba a batir el paredón.

En realidad, una campaña de publicidad sobre productos lácteos debería comenzar con la exaltación de la vaca santanderina. Empecé a estudiar la situación desde ese ángulo. Vacas santanderinas y pechos de nodrizas. Declan en mi infancia que las mejores nodrizas de España eran las del valle del Pas, por una curiosa ósmosis entre la vaca cántabra y la pastora que la acompañaba al prado, un extraño hibridaje, desafío de las ubres más generosas del país y exuberancia de unas hembras que ayudaron a criar a los varones más preclaros de España. A Jovellanos le crió una pasiega. A Tierno Galván, también. Mi padre reclutó a una pasiega para criar a mi hermano, que ahora llevaba camino de convertirse en varón preclaro, o al menos en director general. ¿Era eso lo que a mí me había faltado? Y si el contrato de Mac Faye prosperaba, ¿podía considerarse el inicio de mi preclaridad? No es necesario, en nuestros días, haber mamado de la teta de una pasiega para ser un hombre de éxito, no, y de creerlo puede que a uno le acusen de superstición, de

afición freudiana a la leche, de tratar de blancas, qué sé yo. Pero mi tía, mujer enteca, señalaba la endeblez física de mi madre en las fotografías, y con precisión clínica enumeraba carencias vitamínicas puestas de manifiesto por el revelado del negativo y confirmadas por su muerte precoz. Y luego, pasándome la mano por la cabeza, desbaratándome el pelo, lamentaba mi destino de huérfano de madre, a quien más hubiera valido alimentar, siguiendo la tradición familiar, con leche ajena. ¿Por qué razón mi madre se empeñó en darme su calcio, su fósforo, su última gota de leche y, como decía mi tía Carmen, sus oligoelementos? ¿Qué forma de inmortalidad se alcanza criando a un niño? Mi padre, hombre robusto y de buen apetito, no comprendió el desengaño o la testarudez de mi madre, que se empeñaba en alimentar ella misma al hijo que sabía haber de ser el último. Veo a mi padre alegre como un viudo de carnaval. Tomaba al huérfano por la mano y le llevaba a sentarse delante de la famosa fuente de percebes.

“Todo esto será tuyo algún día si postrándote delante de mí me adorares”, decía recitando el evangelio de Satán. Todo el mundo echaba mano a la fuente. El aprendizaje no era complicado, y cuánta razón tenía mi padre: los percebes sabían a mar.

Pero, puestos a reflexionar seriamente, tres cosas se podían retener para los productos Mac Faye: la vaca, la nodriz y a Plácido Domingo cantando un aria con un vaso de leche en la mano. En uno de esos tres temas estaba el éxito. Dependía del presupuesto. Por orden creciente, lo más barato sería la vaca; lo más caro, Plácido Domingo. ¿Y para anunciar un flanín? Plácido Domingo no aceptaría cantar un aria comiéndose un flanín. La vaca, tampoco. La nodriz, al contrario, aceptaría cantar cualquier cosa comiéndose lo que fuera. En el valle del Pas habla mucho paro. La nodriz podía ser el emblema de los productos Mac Faye, como el cowboy lo era de los cigarrillos Marlboro, o, mejor dicho, como si los cigarrillos Marlboro hubieran tenido

la idea genial de anunciarse con un cabrero de la sierra de Cazorla. Busqué a Eduardo para proponerle el hallazgo, pero estaba ocupado al teléfono. No quise interrumpirle porque se ponía de mala leche, el producto anti-Mac Faye, la mala leche, la mala leche, okey Morgan, así que cené solo y le dejé una nota en la recepción. Fui a sentarme en la terraza del Oasis. La playa era un vacío satinado, y en el gran vacío negro oscilaban las luces de unas boyas.

El mar formaba estriás fosforescentes. Un perro surgió de la nada y milagrosamente halló una pelota. Le vi correr, girar en torno a un poste, agitar su flácido trofeo en el aire. Luego se desentendió de un juguete tan pasivo y persiguió a un deportista nocturno. El hombre y el perro corrieron al hilo del agua que les disputaba el paso y amenazaba sus huellas. Luego desaparecieron, y los ladridos del perro fueron acallados por el claxon de los automóviles en el paseo.

Eduardo llegó recién afaltado,

## UNA GUARDIA PERMANENTE



Como la naturaleza, algunas de las mejores cosas de la vida permanecen incambiadas, porque no pueden ser mejoradas. Una de estas cosas es el altamente valorado sabor del Ballantine's, otra es la guardia de seguridad permanente de Ballantine's, nuestro famoso ejército alado de gansos blancos. Esta eficiente fuerza patrulla nuestras destilerías las 24 horas del día, cuidando nuestro líquido precioso, de la misma forma que sus ancestros, protegían al Imperio Romano hace más de 2.000 años. La tecnología puede cambiar día a día, pero lo grande permanece incambiado.

**Ballantine's**  
Superb Scotch Whisky

## Cuentos de verano

recién duchado y con la noche por delante. Se sentó y pidió un whisky. Se le veía tranquilo, relajado, como ocurre después de una gran exaltación. Le expliqué lo de la nodriza para Mac Faye, que podía ser lo del cowboy para Marlboro, o lo de la paloma para el Espíritu Santo. Me escuchó con un oído distraído. En su cerebro todavía se barajaban cifras. Paladeó el whisky como si fuera el de su noche de bodas y me puso la mano en el hombro.

—¿Sabes, Manuel? Esta vez es el salto adelante.

—Seguro, Eduardo, la gran oportunidad.

—Hay destinos que son grandes, y vidas generosas. Contratamos los productos lácteos, y luego los aceites, y luego quién sabe, Mac Faye controla hasta las máquinas tragaperras. A veces me pregunto si todo esto estaba escrito en las estrellas.

Levantó una mirada romántica al neón del establecimiento.

—Seguro, Eduardo, seguro que estaba escrito.

—Da escalofríos pensar que uno ha nacido para triunfar.

—Da escalofríos, en efecto.

Felizmente, ambos hablamos salido con chaqueta. Por el paseo venía Mengámez, un inútil que había llegado a ser un ensayista de éxito. Eduardo le conocía de Madrid y le saludó con un gesto de la mano. El otro se acercó para saludar a su vez. Eduardo le habló de Mac Faye. El ensayista habló de mujeres y de la reforma financiera. Luego siguió su paseo.

—Este Mengámez ya no es lo que era.

—Un inútil?

—A todos los intelectuales les pasa lo mismo. ¿Qué saben ellos de Mac Faye? Si te preguntas, te dicta un cursillo. Gente que vive en las nubes. A propósito, muy buena idea esa de la nodriza.

—Verdad que sí? También había pensado en Plácido Domingo.

—Excelente. Lo mejor sería conseguir que la nodriza de Plácido Domingo...

—No sé si será posible.

—Hay que intentarlo todo. Hay que intentar absolutamente todo. ¿Dónde se encuentran nodrizas?

—En el valle del Pas.

—¿Y Plácido Domingo?

—Creo que está cantando en Puerto Rico.

—Lo dejo en tus manos. Mañana telefono a Mac Faye. De repente se puso en pie pal-

pándose los bolsillos como si hubiera caído en trance nervioso. Había olvidado la calculadora en el hotel y quería corroborar unas cifras. Me preguntó si no me importaba quedarme sólo. Le dije que no. Nos veríamos por la mañana. Estaba pasando las vacaciones más interesantes de su vida, el mar, la playa, Mac Faye, dijo abarcando con un gesto amplio la noche entera.

Más tarde, recordando ese gesto, pensé en el de los toreros brindando un *Miura*. En el caso de Eduardo se trataba de un *Ford Fiesta*. Habla. Habla visto regresar a Mengámez por el paseo, y por evitarle cruzó la calzada, con tan mala fortuna que el coche le embistió con un faro. Se oyó un golpe sordo y el grito de una niña que dejó caer su helado. La gente corrió a agolparse con esa precipitación que tienen los veraneantes por ver a un muerto. Inmediatamente se formó un atasco. Me abrí paso entre el grupo. Mengámez también se abrió paso. Y ambos prodigamos los primeros consuelos a un Eduardo Garrido pálido, con la mueca asombrada de encontrarse en el paraíso entre los brazos de Mengámez, y señalando su pierna como si se tratara de un objeto digno de la más delicada atención. Los chicos del automóvil compartieron con él su frasco de whisky y le llevaron a la casa de socorro. Más tarde, en el hotel, el personal se comportó admirablemente. Todo el mundo comentaba que una pierna rota es signo de buena suerte.

Al día siguiente telefoneé a Mac Faye porque, a Eduardo, al mismo tiempo que la pierna, parecía habersele quebrado la voz. El encor le ahogaba y le salían expresiones cavernosas. Habíamos hablado del accidente. Desde el ángulo donde yo estaba la culpa no era del automóvil. Desde el punto de vista de Eduardo aquello era un complot. Mientras me pasaban la comunicación con uno de los secretarios de Mac Faye yo alababa el buen trabajo del escayolista, a juzgar por lo sólido que parecía el encofrado de la pierna. Además, 50 kilos de escayola en la pierna derecha no impiden firmar contratos; al contrario, pueden ser una razón de peso. Por la tarde llamé por teléfono a la agencia. Me respondió una voz pastosa. Creí que era el *bull-dog*. Era el portero. Confirmó que todo iba bien y que no había recados urgentes. Me pareció oírle eructar. Era un hombre solitario, amigo de su perro y de la cerveza. Le advertí que regresábamos a

Madrid. Me despidió con un viva y el estribillo de la cancioncilla del verano.

Eduardo extendió su pierna sobre un escabel frente a la ventana abierta. El mar era una imagen siniestra. Le puse al alcance de la mano la botella de whisky. Una camarera subió a cambiar las flores.

—Qué mala pata.

—Tiene usted toda la razón.

—Así no puede usted ir a nadar.

—Sería irse al fondo.

Le fui girando en la butaca para que le diera el sol, con la mínima esperanza de que volviera a Madrid algo más bronceado. Aquella escayola tan blanca le daba un aspecto invernal. Mengámez pasó a visitarle. Habló de mujeres y de lo mucho que había gustado su conferencia aquella tarde en la universidad de verano. Nos la traía grabada en una cinta.

Eduardo sonrió enseñando los incisivos: era lo que necesitaba para distraerse y poder cambiar la de los chistes de Eugenio.

—¿Sabes, Manuel? —dijo cuando se marchó Mengámez—. Esto prueba lo frágil que es la naturaleza humana.

—¿Lo dices por Mengámez?

—No, ese tipo de imbéciles son indestructibles. Lo digo por mi pierna.

—No te preocupes. El médico ha dicho que en tres meses estarás como nuevo y podrás caminar cuidadosamente con un bastón.

—Ah.

—Hay que ser optimista. Mira yo. Como si no me hubiera pasado nada.

—¿Y Mac Faye?

—Tú crees que a Mac Faye le puede importar que te hayas roto una pierna?

—Es una cuestión de imagen.

—Cervantes era manco, el general Díaz era fuerte.

—La gente desconfía de los cojos.

—Sabes si Mac Faye tiene algún defecto físico?

—Es alto, atlético, practica deportes orientales de combate y ha instalado una sauna en su *jet* privado.

—Entonces es probable que desconfíe de los cojos.

Permanecimos en silencio. La velada fue sombría. La escayola recibió los últimos rayos de sol poniente mientras que apurábamos los restos de la botella de whisky.

—Tendrás que ser tú quien vea a los representantes de Mac Faye —suspiró Eduardo, resignado.

—Tendrá que ser así.

Al día siguiente preparé las maletas. El regreso a Madrid fue un viaje melancólico, con Eduardo instalado detrás y la pierna extendida sobre el asiento delantero con el respaldo abatido, como un objeto de culto totémico a mi lado. Yo comentaba el paisaje y la pierna permanecía muda. Llegamos a Madrid por la tarde. Dejé a Eduardo en su casa, con la pierna en un taburete y el teléfono al alcance de la mano. En la agencia, salvo la desconsiderada abundancia de botellas de cerveza vacías, todo estaba en orden. A Eduardo, una asistenta le preparaba la comida y le limpiaba la casa y la escayola. Las dos semanas siguientes las pasé trabajando.

Eduardo tenía razón. Una agencia publicitaria debe agrandarse o morir. Mi padre también tenía razón

en llevarme todos los años a que le perdiera miedo al mar y a los acantilados, y a que le perdiera miedo a la ciencia de mi tía Carmen, cuyo recuerdo aún perdura en la incertidumbre de la marea baja y en las pavorosas fauces de la pleamar. Yo recibí a los representantes de Mac Faye. Eran gente educada. Les invitó a cenar. Luego les invitó a comer y luego a cenar de nuevo. Les traté como mi padre hubiera hecho, a base de marisco y de pescado. Al tercer día estaban encantados con Madrid y con el Chinchón seco. Aprovechando esta última afición les hablé una noche de mi proyecto de utilizar a una nodriza como logotipo de Mac Faye. Reconozco que al principio hubo algún desconcierto, que yo atribuí a lo traidor que suele ser el anís. Luego parecieron aceptar la idea, aunque con inexplicable resistencia. ¿Qué era exactamente en español una nodriza?

Se lo expliqué. Reflexionaron. Pensé que aquella larga reflexión era un sopor también efecto del anís, pero la realidad era otra. Mac Faye había vendido sus intereses en la alimentación para invertir en el sector inmobiliario, un golpe maestro fraguado en Estoril. Y de ahí su cuestión. ¿Creía yo que una nodriza podría ayudar a vender metros cuadrados de oficinas?

—Francamente, no —dijo aceptando mi derrota.

Los Mac Faye parecieron defraudados. Encargué más Chinchón, pero era ya como celebrar un duelo. Nos dimos unas palmadas en la espalda. Nos separamos sombríos, deseándonos ver en mejores circunstancias, y proseguir nuestras apetitosas relaciones y nuestra marca nacional de chique. Al comienzo de diciembre, el anís se volvió ciento cincuenta grados y se llevaron la mano al corazón, gritando de dolor.

Cuando le pregunté si seguía a Eduardo se le oyó un suspiro de suspiro. Fue terrible. Nunca había visto un espantoso y puerco ambiente de escombros. Todo estaba prendido y la escayola de la pierna destrozada, fracturada.

—Todo estaba perdido?

Todo no. A Eduardo le rehicieron la escayola, y yo me acordé de Plácido Domingo. El talento también consiste en eso, en saber resucitar del polvo y la derrota. A Plácido Domingo sólo era necesario situarle de otro modo. Y la idea era sencilla y, he de decirlo todo, era genial. Voy a resumir el argumento. Plácido Domingo, en sus comienzos, en la sórdida oficina de su agente. Segundo, Plácido Domingo en su debú, en el misero bufete de su empresario. Y, por fin, Plácido Domingo triunfante, su agente, feliz, y su empresario, rico, en las nuevas oficinas alquiladas a Mac Faye Incorporated: amplios divanes, lujosos despachos, hectáreas de moqueta. Eduardo, que con el susto había recuperado la voz, telefoneó a Mac Faye. Yo salí de viaje a convenir al tenor, que estaba de gira en Brasil.

Manuel de Lope (España, 1949) estudió en Madrid y salió de España en la década de los sesenta. Tras Albertina en el país de los Garamantes, editada en 1978, ha publicado Jardines de África, un relato autobiográfico, y las novelas El otoño del siglo y Los labios de Vermut. Madrid Continental es su última novela.



Tengo un mundo de fantasías.  
Realidades que duelen.  
Alegrias. Amores y guerras.  
Hombres y mujeres.  
Vivo y siento.  
Entonces, es ellos o yo.  
Hacé como yo:  
votate por vos.

cinemateca uruguaya  
¡Viva el cine!  
LORENZO CARNELLI 1311 Y SUS SEIS SALAS

Todas las revistas, todos los semanarios,  
todos los diarios, y los mejores libros...

# KIOSCO SALVADOR

Z. Michelini y 18  
Paraguay y 18

Teléfono 90 10 88  
Teléfono 91 54 59



Gral. Andrés Rodríguez: promesas de democracia

Mientras en la noche del jueves 2 estallaban las bengalas y cohetes de la fiesta de San Blás, patrono del Paraguay, los blindados militares corrían por las calles asuncioninas hacia el céntrico cuartel de la escolta presidencial, el edificio de la policía y el Palacio de Gobierno. Poco después, el estruendo de cañones y ametralladoras pesadas se imponía al de los festejos. Caía así un régimen y un mito, la dictadura más antigua de las que aún enlután la tierra americana. Caía Alfredo Stroessner.

El artífice de la conjura, que dejó un saldo aún indeterminado de muertos, fue el Gral. Andrés Rodríguez, comandante del Cuerpo de Ejército I, la más poderosa unidad militar del Ejército paraguayo, con asiento en Asunción. Varias son las razones que parecen explicar este sangriento golpe, que contó con la participación activa de unidades de la Marina y la aquiescencia, por lo menos, de la Aviación.

El núcleo de la decisión del Gral. Rodríguez debe encontrarse en las dificultades del régimen para encontrar mecanismos de sucesión unánimemente aceptados al interior de un sistema, prácticamente, de partido único. Ese problema se fue haciendo cada vez más actual, dada la notoria disminución física del anciano Stroessner, en especial luego de una operación de próstata que se le practicara meses atrás.

#### Gustavo, el delfín frustrado

Stroessner, apoyado por el sector más leal del Partido Colorado, promovía a su hijo Gustavo (hermano del Gral. Rodríguez y Tte. Cnel. de la Aviación) para sucederlo en el poder. Esto implicaba, entre otras cosas, el desplazamiento y pase a retiro de numerosos oficiales, incluido el propio Rodríguez. Esta pretensión de Stroessner de instalar una dinastía en el Paraguay fue generando hondo malestar en la columna vertebral del régimen: las Fuerzas Armadas.

Tampoco deben estar ausentes de los motivos del golpe militar las crecientes dificultades económicas de un país que se despidió hace ya algún tiempo de las buenas épocas de estabilidad monetaria y las condiciones favorables para atraer capitales externos. Paraguay también está sufriendo el endeudamiento, la inflación y la caída de precios internacionales de sus materias primas, padecimiento común a toda la región.

Finalmente, y no menos despreciable, debe considerarse entre las causas que empujaron al Gral. Rodríguez a destrozar a Stroessner, la reciente clausura, por decisión gubernamental, de una casa de cambios de su propiedad, medida que habría afectado seriamente sus intereses económicos.

#### Aplausos de la oposición

La perseguida oposición paraguaya aplaudió sin reservas el relevo de Stroessner, aceptando con entusiasmo las ofertas de Rodríguez de respetar la Constitución, flexibilizar la vida política del Paraguay y convocar a elecciones en un plazo de tres meses.

Ciertamente, un golpe de estas características no puede haberse gestado sin el conocimiento, y hasta cierta "luz verde",

Stroessner derrocado

## Paraguay: un golpe que promete ser "bueno"

del Departamento de Estado norteamericano, ni haber escapado a la atenta mirada de Brasil y Argentina, que tienen importantes intereses económicos y estratégicos en su país vecino. Como todos estos países habían dado en los últimos tiempos claros signos de apoyo a una liberalización del régimen personalista que Stroessner timonera con mano firme durante 35 años, debe creerse que tengan ciertas garantías de que el Gral. Rodríguez cumplirá lo prometido.

#### Con la bendición de la Iglesia Católica

También la Iglesia Católica, importante protagonista político en el Paraguay de Stroessner, ha dado su apoyo al nuevo

régimen, condenando a su vez el carácter represivo y despótico del anterior. Las jerarquías eclesiásticas esperan, por tanto, cambios positivos de las autoridades entrantes.

En cambio, en el extranjero, fundamentalmente en Estados Unidos y Europa, el relevo de Stroessner ha sido visto con escepticismo. En los primeros análisis se hace hincapié en la larga fidelidad del Gral. Rodríguez a Stroessner y en la sospecha de que ha sido durante años el conductor de una vasta organización de tráfico de estupefacientes, contrabando de cigarrillos y mercado negro de divisas.

Observadores independientes norteamericanos no han dudado en calificar a Rodríguez como una especie de Noriega sudamericano, lo que para los parámetros mentales estadounidenses es como equi-

pararlo al mismo diablo.

De todas formas, aunque las más pesimistas previsiones llegaran a concretarse, y los tradicionalmente vapuleados sectores progresistas del Paraguay vieran defraudadas sus esperanzas de democratización, difícilmente el nuevo régimen asuncionista pueda recrear la cerrada estructura totalitaria que asfixió la vida económica, política e intelectual paraguaya por tantos años.

En el peor de los casos, algo de aire fresco habrá entrado para vivificar la secular siesta de la sociedad guaraní, abriendo brechas en uno de los últimos reductos que la tiranía mantiene en el subcontinente.

Ojalá no estemos confundiendo nosotros mismos, nuestros deseos con la realidad.

Pedro R. Barreiro

# Yogur Conaprole

Tómalo por gusto.

YOGUR

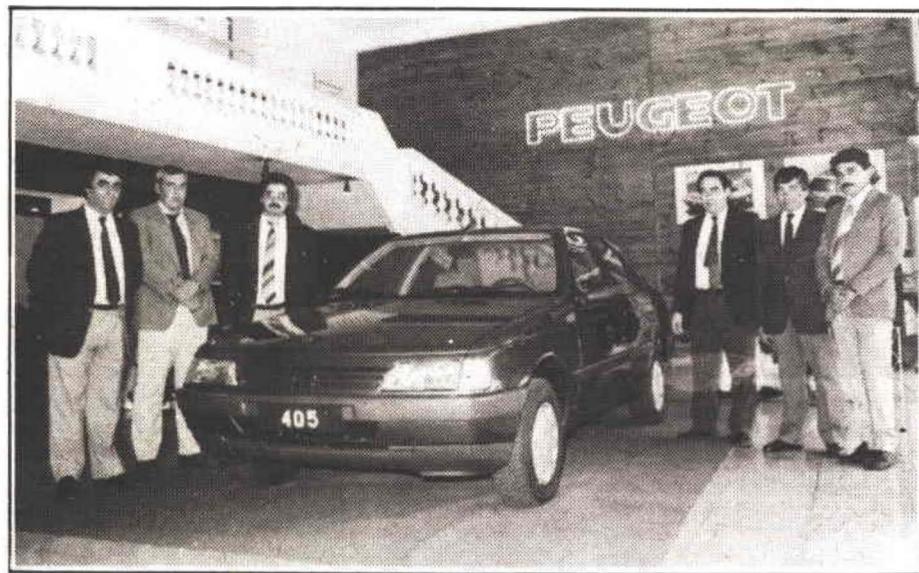
Conaprole

Mucho más fruta, todos los sabores.

Yogur Conaprole *en tu vida*

## Técnicos de SADAR realizan curso en el exterior

**E**n un nuevo esfuerzo por mantener un constante contacto con el desarrollo y los avances tecnológicos franceses, SADAR, representante exclusivo de Peugeot para Uruguay, envió a Paraguay a integrantes de su personal para participar activamente en un curso, relacionado con las revolucionarias técnicas



aplicadas en el último y reciente modelo Peugeot 405.

En la nota gráfica Manuel Alvarez de Alvarez Hnos., Sergio y Christian Micueci de Gami S.A., Daniel Soca, Jorge Ramos, Jorge Fernández y Rómulo Chaparro de Sadar.

①

## Nueva revista para leer a bordo de Aliscafos

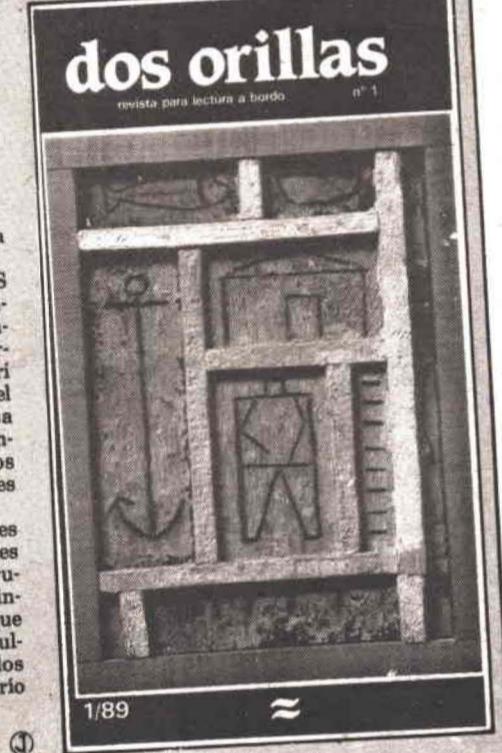
**C**on una cuidada presentación gráfica y periodística, acaba de presentarse el N° 1 de la revista DOS ORILLAS, publicación uruguaya-argentina —primera de lectura a bordo en el cruce del Río de la Plata— que Aliscafos distribuye entre sus pasajeros a partir de esta temporada de verano.

En su carátula trae la reproducción de una obra del periodo menos conocido de Joaquín Torres García. En su contenido interior presenta una sucesión de notas en las que se pretende abarcar la esencia rioplatense y trazar un itinerario turístico no tradicional: desde el zoológico reserva ecológica de Piriápolis hasta las cúpulas de la porteña Avenida de Mayo, de un hermoso eclecticismo arquitectónico; desde un relato sobre Montevideo antiguo, de Isidoro de María hasta una original versión sobre la coloniense Calle de los Suspiros. Interesante material de lectura del que puede decirse que trasciende el objetivo de

entretenér durante el viaje para pasar a formular una propuesta más ambiciosa.

Para su edición de febrero, DOS ORILLAS se propone un sumario que incluye la costa uruguaya —Colonia, Montevideo, Canelones, Maldonado—, el Carnaval, una monografía sobre Pedro Figari (en la tapa se reproducirá un candombe del gran pintor uruguayo). Completará esa edición un completo calendario de los centros de veraneo uruguayos y de Buenos Aires, y una visión gráfica de los rincones perdidos de la capital argentina.

Editada con los auspicios de grandes empresas internacionales y de los sectores oficial y privado de Argentina y de Uruguay, los editores de DOS ORILLAS intentan hacer de esta revista un puente que permita conocernos mejor turística y culturalmente, consolidar un nexo entre dos pueblos históricamente unidos por el río que geográficamente nos separa.



## Expo Pando 200 años

**D**el 17 al 26 de febrero en el horario de 17 a 24, se realizará en la ciudad de Pando la "Expo Pando 200 años", como culminación del festejo del bicentenario de la fundación de la ciudad.

Recientemente se reunieron en los salones del Centro Comercial, autoridades de la Intendencia Municipal y la institución, anuncianto que la exposición se llevará a cabo en la Plaza de Deportes, con frente a la ruta 8.

Tanto el Intendente Tabaré Hackenbruch, como el Presidente del Centro Comercial e Industrial Juan Antonio González, acompañados de Nicolás Simone, representante de la Confederación Empresarial del Uruguay y otros importantes empresarios y comerciantes de la zona; coincidieron en que la muestra será buena oportunidad para dar a conocer la industrialización que se da en esta zona, que día a día continúa desarrollándose con la incorporación de nuevas fábricas y comercios. Los

stands ocuparán la totalidad de la Plaza entre espacios abiertos y cerrados, en los que se exhibirán diversas producciones nacionales de la zona, como ser la industria de la curtiembre, la papelera, cartonera, frigorífica, chacínado, así como de maquinaria agrícola, transporte y otras. A esta muestra industrial se le unirá la comercial y artesanal.

El propósito de la exposición es demostrar lo que representa Pando hoy en el país, su desarrollo industrial y su importancia en la economía nacional así como también será divertido paseo, habiéndose proyectado espectáculos artísticos ofrecidos por los grupos musicales de la Intendencia Municipal y agrupaciones carnavalescas.

La importancia de la muestra destacará a Pando como centro industrial desarrollado, ratificando de esta manera el por qué de la denominación "Pando ciudad industrial".



## FIAP '89

**A** efectos de facilitar la inscripción de piezas publicitarias para el próximo FIAP'89, los organizadores han resuelto posponer hasta el Miércoles 15 de Febrero la recepción de piezas publicitarias.

La recepción de materiales para el FIAP'89 se tramita en AUDAP, según se informó en su oportunidad.

## Reeligieron presidente en Asociación Comercial

**E**l presidente de la Asociación Comercial del Uruguay, Leonel Gabriel, fue reelegido por cuarta vez consecutiva en una asamblea que renovó parcialmente la directiva. Dicha Asociación (que reúne 300 socios) fue fundada en el 1929 y proviene de la Asociación de Tenderos, escindida de la Cámara de Comercio.

La entidad, actualmente afiliada a la Cámara como organización designó como vicepresidente a Omar Macri (Ta-Ta S.A.), como secretario a Rafael Barrenechea (Electro-Service S.A.); como prosecretario a Walter Fascioli (Varela Radio S.A.); como tesorero a César Brindisi (NCR del Uruguay S.A.) y como protesorero a Roberto De Césare (Roberto De Césare S.A.).

Los vocales son: Roberto Acle Tufic (Acle S.A.), Carlos Angenscheidt (Rialfo Trading Ltda.), Alfio Bertolotti (Casa Bertolotti), Carlos Bonilla (Empresa Carlos Sicco), Arnaldo Castro (Arnaldo C. Castro S.A.), Julio C. de Freitas (H. García Arocena), José Mario Gil (Hotel Independencia), Alberto Lockhart (Bazar La Ibérica S.A.) y Hernán Ovalle (Ovalle Hnos.).

## Turquía construye la quinta represa del mundo

En Turquía desde 1985 se está llevando a cabo la construcción de una represa la cual está considerada una de las más grandes del mundo. Tendrá una altura de 169 metros, pero en la actualidad tiene 86 metros, cuya finalización se espera para mayo de 1990.

Es la obra maestra de un proyecto denominado el proyecto GAP (para el sudeste de Anatolia), y en la actualidad está considerada una de las mayores obras de regadio en vías de construcción, con un coste de 10.000 millones de dólares.

El proyecto GAP está formado por 21 embalses, 17 centrales hidroeléctricas en construcción sobre el Eufrates y el Tigris y dos enormes túneles de regadio de 52 kilómetros de largo en total. Cada uno de ellos mide 26 metros y 7,62 metros de diámetro.

Este proyecto duplicará la producción de la energía eléctrica de Turquía. Además logrará que la agricultura se recupere del retraso y se incorpore al mercado mundial.

"El GAP cambiará todo el este del país, tanto en el aspecto económico y social. La emigración de la población de esta región al oeste se paralizará y asistiremos a una superpoblación de las ciudades de esta zona", afirma un responsable de la organización de planificación del Estado, agregando: "Ya estamos proyectando el despegue económico de la región".

## Mercados agropecuarios

**L**os precios de las haciendas sufrieron bajas de entre N\$ 10 y N\$ 20 de acuerdo a los valores fijados por la Asociación de Consignatarios de Ganado.

La pesadez en la colocación se volvió a experimentar, lo que parecería indicar que hasta después de la semana de Carnaval no volverá la normalidad en el ingreso a las plantas frigoríficas.

Los valores para los novillos gordos especiales se sitúan entre los N\$ 240 y N\$ 250, en relación con los de la anterior semana de N\$ 265 de promedio.

El resto de las categorías vacunas no ha sufrido modificaciones en sus precios de comercialización.

En cuanto a la comercialización de lanas a nivel local, la misma se mostró ágil y firme en cuanto al mantenimiento de los precios.

Los lotes Corriedale se pagaron entre U\$S 3.90 y U\$S 4, colocándose algún lote de Merino Australiano a U\$S 6.10.

El mercado de Cereales y Oleaginosos volvió a mostrar subas en los precios de la avena, trigo, maíz y alfalfas. Por su parte la soja, luego de su pronunciado descenso de la semana anterior, parece haber re-

cuperado su valor, cerrando a U\$S 280 la tonelada.

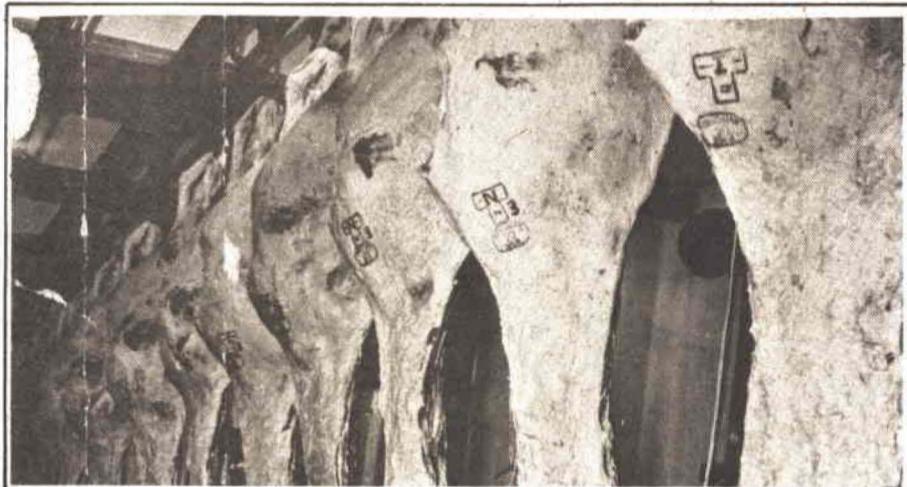
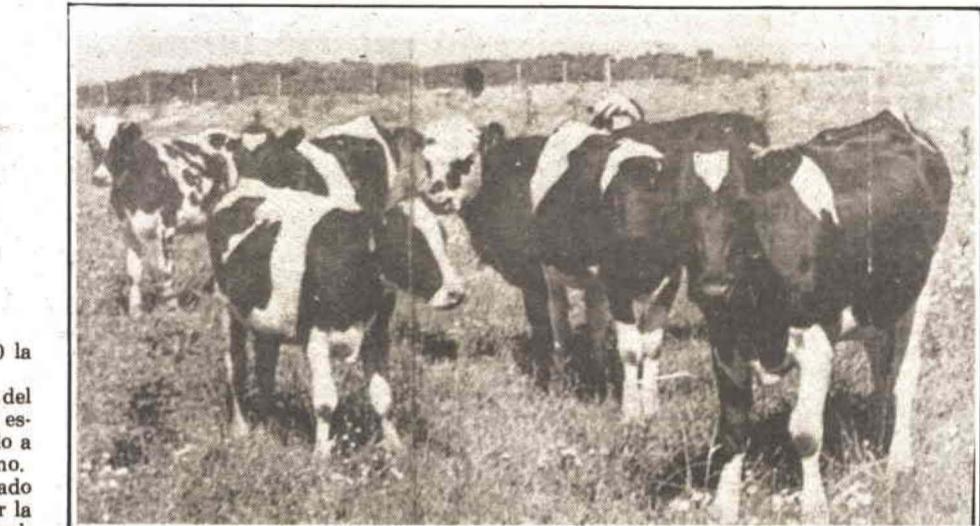
La Cámara Mercantil de Productos del País, fijó por primera vez en el curso de este año el valor de Rye Grass, ubicándolo a N\$ 12.000 el superior y N\$ 10.000 el bueno.

En cuanto al movimiento del Mercado Modelo, éste volvió a ser auspicioso por la demanda que se produce desde los balnearios del Este, en la temporada estival. La nota de la semana la dio la papa, pagándose por cada kilogramo del tubérculo N\$ 100.

Si bien la sequía ha afectado a las verduras de hoja, el ingreso a Mercado y disponibilidad en Mercado siguen siendo buenos.

El mercado granjero, ha presentado variaciones importantes en cuanto a comercialización de quesos en el Mercado de Ecidia Paullier. Allí hubo incrementos de hasta N\$ 150 por kilogramo en algunas variedades.

La única categoría que marcó una tendencia a la baja fue el Sbrinz, que en pizarras descendió unos N\$ 100 aproximadamente.



Si tiene  
en sus manos  
una semilla  
fecunda,  
depositela  
en su país.

**BANCO LA CAJA OBRERA**  
Su banco de confianza. Con el mayor respaldo.

## Carnes: faena y exportación en enero '89

se exportaron 2.941 toneladas del producto.

Estas operaciones generaron divisas por un total de U\$S 17.000.000.

En relación a la carne ovina, en el pasado mes se exportaron 3.602 toneladas, frente a las 563 del mismo mes en 1988, significando un aumento del 539% en las operaciones.

Los importes de las exportaciones logradas en este rúbrico ascienden a más de U\$S 4.000.000.

**L**a faena de bovinos en los establecimientos habilitados ascendió a 134.746 cabezas, para el mes de enero de 1989. Este volumen faenado es un 74% superior al registrado durante el mes de enero de 1988, en que se faenaron 77.302 cabezas.

En relación a la estructura de las faenas, las cifras indican que un 52% correspondió a vacas y un 38% a novillos.

En cuanto a los ovinos, la faena en establecimientos habilitados durante el mes de febrero, ascendió a 234.017 cabezas. Estos índices significan un aumento de un 125% en relación al volumen registrado en el mismo período del año 1988, en donde se faenaron 103.871 cabezas.

Las ovejas y capones ocuparon el 88% de la faena, mientras que los corderos solamente representaron el 9% del total.

### Exportaciones

Durante el mes de enero de 1989, las exportaciones de carne bovina ascendieron a 18.860 toneladas, representando un aumento del 473% con respecto al volumen operado en enero del pasado año, en donde

## 3er. Congreso Panamericano de la Leche

**M**ás de 1.300 congresales participarán en el Tercer Congreso Panamericano de la Leche, que se llevará a cabo en los salones del Cantegril Country Club de Punta del Este, los días 6 al 9 de marzo.

Este congreso, que reunirá a productores e industriales lecheros de toda América, contará con la presencia de 56 conferencistas de 14 países del mundo entero entre los que se destacan Estados Unidos, Dinamarca, Reino Unido, Italia, Nueva Zelanda, Australia, Israel y Holanda.

Este evento cuenta con el auspicio del Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca, de Relaciones Exteriores, de Industria y Energía, así como de CONAPROLE, y ha sido declarado de "interés nacional", lo que ha motivado el apoyo de organismos internacionales como ALADI y la FAO.

Se tratarán diversos temas que interesan al sector, desde el punto de vista Industrial, Producción, Comercialización y Nutricional Humano.

### 10º Expo de la leche

En el marco de esta importante actividad del sector, se inaugurarán en el predio del Campus de Maldonado la 10º Fiesta Nacional de la Leche, con el auspicio de CONAPROLE, en donde más de 5.500 productores del sector expondrán su producción y trabajos.

La misma se llevará a cabo entre los días 3 al 12 de marzo, esperándose la visita de más de 200.000 personas que actualmente veranean en el departamento. A estos efectos se vienen ultimando detalles para la inauguración del evento, que contará con la presencia del Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti, así como de destacadas figuras del acontecer nacional.

Q

«Ganar la guerra revolucionaria fue mucho más fácil que dirigir la revolución a nuestro cargo.»

Tales fueron las palabras de Fidel Alejandro Castro Ruiz pocos meses después de tomar el poder en Cuba, a principios de 1959. El joven Líder Máximo, de 32 años, se encontraba comiendo en un hotel de La Habana con unos amigos y visitantes a los que explicaba lo difícil que iba a ser llevar a cabo la transformación de su isla caribeña. La conversación se prolongó más allá de la medianoche y llegó al amanecer. Yo era uno de aquellos comensales y recuerdo vivamente las promesas y los sueños gloriosos que trenzaban sus palabras; así como la excitación que se apoderó de Cuba en aquel amanecer de lo que debía ser una espléndida época nueva.

Castro habló apasionadamente de la necesidad de una reforma agraria, de la educación universal y del desarrollo económico y yo salí de aquel encuentro convencido de que bajo su mando, Cuba avanzaría gradualmente por la senda de la democracia y la justicia social. Aunque Castro manifestó su conciencia de que los Estados Unidos no tolerarían cambios radicales en Cuba (excepto la nacionalización de algunas compañías extranjeras), no saqué la impresión de que una revolución marxista-leninista se cerniera sobre la isla.

Veinticinco años más tarde viajé a Cuba en busca de datos para mi biografía de Castro, *Fidel, un retrato crítico* (1986), y pude pasar muchas horas con él. Aunque no lo había visto desde la invasión de Bahía Cochinos, en abril de 1961, nuestro primer encuentro fue como reanudar una conversación interrumpida el día anterior. En una ocasión nuestra charla se prolongó a lo largo de tres días con sus noches. En una serie de entrevistas continuas lo vi en su despacho del Palacio de la Revolución, en recepciones oficiales, durante conferencias internacionales en La Habana, y en una casa que alquilé allí. Sus modales fueron siempre relajados y su actitud, incluso parlanchina. Ambos estábamos a punto de cumplir los sesenta y supongo que nuestro estado de ánimo era reflexivo.

Todavía rebosante de entusiasmo al cabo de treinta años de revolución, aún no había resuelto el problema planteado en 1959: cómo proporcionar a sus diez millones de compatriotas (seis millones cuando derrocó al general Fulgencio Batista) la satisfacción marxista-leninista tan frecuentemente prometida durante la década de los años sesenta.

Después de tres décadas de experimentación, costosos planes económicos y tremundos subsidios soviéticos, el objetivo revolucionario de Fidel —la creación del Hombre Nuevo Socialista en un sistema socialista eficiente— sigue siendo algo intangible. Y para empeorar las cosas, las viejas y jóvenes generaciones de cubanos han pagado un alto precio por lo que su sociedad les ofrece en la actualidad: la negación de sus libertades políticas e individuales.

Curiosamente, Castro se ha convertido tanto en la víctima de sus incumplidas promesas respecto a la construcción de un disciplinado socialismo, como en el pri-

# El castrismo ya no es lo que era

por Tad Szulc

“Después de tres décadas de experimentación, costosos planes económicos y tremundos subsidios soviéticos, el objetivo revolucionario de Fidel —la creación del Hombre Nuevo Socialista en un sistema socialista eficiente— sigue siendo algo intangible” Tad Szulc, periodista norteamericano autor de la mejor biografía de Fidel Castro, realiza un profundo balance de la realidad de Cuba y de la evolución de su líder.



sionero de su convicción, irrevocable para sus íntimos, de ser el único capaz de entender lo que es bueno para Cuba. Incluso parece pasarse desapercibido lo que realmente le ocurre a su pueblo. Da la impresión de que al recorrer de un lado a otro la isla, en helicóptero o en Mercedes, es sordo y ciego al descontento que le rodea.

El despliegue de su confianza y de su habilidad para seducir a quienes le visitan enmascara las fatigas de su pueblo, la escasez de bienes de consumo, la falta de alojamientos urbanos, la ineficiencia evidente de la economía dirigida por el Estado y, finalmente, la probabilidad de que muy poco ha de cambiar en el futuro.

Se cuentan historias bastante dignas de confianza acerca del Castro íntimo, voluble, impaciente, irascible y francamente violento con sus subordinados. Su comportamiento no ha cambiado desde el 8 de enero de 1959, cuando entró en La Habana sobre un tanque, manifestando, de hecho, “l'état, c'est moi”. Tal como Luis XIV, siempre mantuvo sycófantes a su alrededor.

A pesar de su superficial fanfarria, es un solitario que no confía en nadie.

Cuando vi a Castro por primera vez, en 1959, me impresionaron su erudición, su sentido de la Historia, su agilidad política y su imaginación. Estas y otras cualidades son las que le dieron la victoria sobre Batista a pesar de todas las probabilidades adversas. Gracias a esas cualidades, Castro se ha mantenido durante varias décadas como un muy admirado líder del Tercer Mundo, y Cuba ha llegado a jugar un papel relevante en África y América Central. ¿Qué es, entonces, lo que le pasa a Fidel Castro?

La revolución castrista se encuentra, indudablemente, en algo así como una encrucijada final. Visto desde el interior de Cuba, su estancamiento resulta evidente. Tras los logros de los años sesenta y setenta, el nivel de vida cubano ha declinado agudamente durante los años ochenta. En 1987, por ejemplo, la producción, incluyendo la agraria, bajó un 3,2 por ciento respecto al año anterior.

Si es posible exceptuar la Corea del Norte de Kim Il Sung, la Cuba de Castro se perfila como el país comunista más inefficiente y represivo del mundo. En su discurso del último 26 de julio (aniversario del primer levantamiento revolucionario en 1953), Castro declaró que la revolución cubana “crea, y no necesita imitar a nadie”. En el actual bloque soviético el líder cubano se alinea con la facción anti-Gorbachov integrada por Erich Honecker de Alemania Oriental, el rumano Ceausescu y el checoslovaco Milos Jakes.

“Fidel está desesperado por su incapacidad para lograr que Cuba funcione”, me confesó un hombre que conoce a Castro de toda la vida, “y esto le saca de sus casillas y le lleva a hacer cosas que no tienen sentido”. Mi confidente duda de que Castro crea realmente en el marxismo-leninismo, y sugiere que en lo único que cree, retórica aparte, es en el castrismo.

Hablamos de la tremenda campaña ideológica llevada a cabo por Castro durante 1987 para fortalecer la revolución. Una campaña conocida como “Rectifiquemos los errores y las tendencias negativas”, en cuyo desarrollo reintrodujo incentivos espirituales para inculcar a los cubanos el sentido de un trabajo de entrega al bienestar común, como alternativa a los incentivos materiales que los chinos, los rusos y la Europa del Este comienzan a ofrecer. Bajo esta “rectificación”, los obreros y los estudiantes cubanos han de trabajar como voluntarios sin paga en el campo o en la construcción durante sus días de asueto, tal como lo hicieron durante los años sesenta, cuando la nación se encontraba poseída del

fervor nacionalista y la mayoría de los cubanos habrían hecho casi cualquier cosa que Castro les hubiese pedido.

Es significativo que Castro subraye los incentivos espirituales —medallas, premios y publicidad en vez de salarios más altos, mejoras en la vivienda y bienes de consumo— para reavivar el ideal del hombre socialista propuesto por Che Guevara durante los primeros años de la revolución. Guevara, el médico argentino lugarteniente de Castro durante la guerrilla, fue probablemente el más puro marxista-leninista de toda su generación. Fue también el único intelectual entre los rebeldes capaz de comprenderse con Castro y el principal consejero ideológico de éste.

Castro me dijo hace varios años que el error más grande cometido por la “revolución” (Castro nunca habla de sus errores, él habla de “nosotros” o de la “revolución”) fue la pretensión de implantar en Cuba un comunismo puro, saltando la etapa socialista preparatoria recomendada por Marx y Lenin. El estuvo a punto de abolir el dinero, en 1966, cuando los rusos le advirtieron que una experimentación prematura con el comunismo significaría el hundimiento económico de Cuba.

Tras la muerte de Guevara en octubre de 1967, Castro pareció olvidar los incentivos espirituales y el hombre socialista, concentrándose en otros asuntos. Utilizó el pago de salarios y el favoritismo en la distribución de los escasos bienes de consumo para que los oficiales de alta graduación y los trabajadores más humildes se mantuvieran aferrados a sus deberes. Como resultado, una pavorosa corrupción se apoderó del Partido Comunista Cubano (del que Castro es su primer secretario, al mismo tiempo que presidente de Cuba y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas), añadiéndose a la erosión de la fe popular en las generosas cualidades del régimen.

La profunda crisis que atraviesa su régimen es frecuentemente reconocida en público, aunque de un modo indirecto, por el mismo Castro. A mediados de los ochenta denunció a los “trabajadores que no trabajan” y a los “estudiantes que no estudian”. Rechazó los planes anuales establecidos por sus economistas y despidió a sus autores por ser unos “despreciables tecnócratas”. Castro rehizo personalmente los planes, interviniendo en sus más mínimos detalles, tal cual interviene en casi todos los detalles del Gobierno.

Al comienzo de 1987 añadió a la campaña en favor de los incentivos espirituales una serie de duras medidas de austeridad que abarcaban desde el recorte de las raciones de azúcar (incluso el arroz y la carne se importan y están racionados) a la subida de las tarifas del transporte urbano (el sistema de autobuses está en las últimas) y la reducción de los programas de televisión. Toda la deuda externa de Cuba con Europa Occidental ha de ser renegociada, pues La Habana carece de divisas con las que satisfacer los pagos. Y los soviéticos habrán de ampliar los plazos para la devolución de los billones de rublos que Cuba les debe (cuyas cifras exactas jamás se han publicado).

La campaña por la “rectificación” busca mantener a raya a los demonios gemelos del capitalismo y la burguesía, y su alcance es tal que se han llegado a cerrar los pequeños mercados agrícolas que Castro autorizó en 1980, alegando que los labriegos se estaban haciendo demasiado ricos vendiendo cochinillos, pollos y ajos directamente a los consumidores privados. En una declaración pública que ha de haber llegado a los oídos de Gorbachov, Castro dijo que tal como se están poniendo las cosas en el mundo, se consideraba a sí mismo como el verdadero y último portavoz del marxismo-leninismo.

Al comienzo de la revolución tanto Castro como Guevara creyeron que había que reducir el papel de la caña de azúcar como principal exportación cubana. Pero el azúcar es el único artículo de primera necesidad que Cuba es capaz de producir en cantidades suficientes como para exportarlo a la Unión Soviética. En 1968, cuando ya no se podía seguir ignorando esa realidad, Castro cambió de marcha de una manera tan brusca que estuvo a punto de hacer saltar el automóvil. Aseguró que la cosecha de 1970 alcanzaría la cifra récord de los diez millones de toneladas (la media normal es de unos seis millones). En su intento por conseguir lo que pretendía (la cosecha fue de ocho millones y media) perjudicó al resto de la economía, al trasladar transportes, trabajo y otros recursos a las plantaciones de caña.

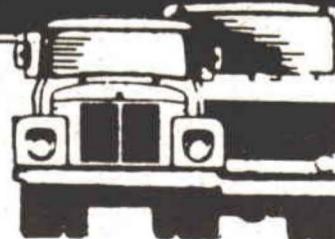
El azúcar sigue siendo el principal soporte de Cuba. La Unión Soviética no sólo compra toda su exportación, sino que la paga por encima del precio del mercado internacional. Pero la incapacidad cubana para cumplir con las cuotas de producción económica condujeron a las medidas de austeridad de 1987.

# NICOLAS GONZALEZ



LA MAYOR ESTRUCTURA EN TRANSPORTES TERRESTRES

Un eficiente y seguro servicio puerta a puerta el cual le da la tranquilidad que Ud. exige



TRANSPORTES INTERNACIONALES DE CARGAS GENERALES

URUGUAY BRASIL ARGENTINA

GENERAL FLORES 2211-13. MONTEVIDEO

TEL. 23 79 76\* - TELEX TRANSGO UY 26561

# NOTA

La mayor parte de la antaño floreciente industria ganadera se destruyó cuando las posesiones cubanas y norteamericanas sufrieron la reforma agraria. Los técnicos profesionales fueron sustituidos por oficiales del ejército sin ninguna instrucción adecuada. Los rebaños se diezmaron y nada se hizo por renovarlos. En aquella primera época. Castro se negó a promocionar el turismo, considerándolo un atavismo imperialista. Al llegar los años setenta, cuando decidió finalmente que el turismo podía proporcionar las divisas que tan desesperadamente necesitaba, se encontró con que la infraestructura turística cubana ya no tenía demasiado que ofrecer a sus visitantes. Los esfuerzos para renovar los recursos y rehabilitar ciudades coloniales como Santa Clara, Santiago y Trinidad no se pusieron en marcha hasta 1980.

Entre la austeridad, la mala gestión y el ausentismo laboral, Cuba padece un desempleo y subempleo crecientes. La población de la isla ha crecido, sin que los empleos lo hayan hecho en la misma relación. El éxodo en 1980 de 125.000 cubanos que, en busca de la libertad o eludiendo a la justicia, salieron del puerto de Mariel rumbo a Florida, alivió por breve tiempo esa presión. Unos 55.000 cubanos sirven en unidades militares en Angola y Etiopía por ahora, y su ausencia también reduce el desempleo. En 1987 acordó conceder permiso para que unos 20.000 ex presos políticos abandonen la isla anualmente, en compañía de sus familiares y con destino a los Estados Unidos. Cuba ha pasado de exportar la revolución a exportar el desempleo.

Los cubanos están cansados. Uno lo ve en la cara de quienes van al trabajo en los desvencijados y repletos autobuses, y en la de los que hacen cola para conseguir artículos racionados en unos almacenes casi vacíos. Hay que esperar años para conseguir alquilar un apartamento. El 72 por ciento de los cubanos vive en La Habana, Santiago y media docena de ciudades más. Para comprar un coche (habitualmente un Lada soviético) hay que estar recomendado por el Partido Comunista, el sindicato y el Comité Local para la Defensa de la Revolución (que forma parte de la red policial vecinal establecida por el Ministro del Interior).

El ocio está severamente limitado. Los afortunados que tienen coche han de afrontar el racionamiento de la gasolina. Los autobuses son escasos y lentos. La mayoría de la gente tiene grandes dificultades para disfrutar de las hermosas playas que Castro proclamó ser la orgullosa propiedad del pueblo.

Los habitantes de la capital son quienes, en términos generales, lo tienen más fácil. La vieja Habana, el barrio colonial junto al puerto, ha sido maravillosamente restaurado, y los paseantes se cuentan a miles en sus estrechas calles y amplias plazas, gozando de unas tardes muy hermosas. En el patio de un palacio restaurado puede sonar un piano interpretando a Chopin, un cuarteto de violines interpreta a Mozart en una cámara cercana, y un conjunto caribeño evoca los ritmos tropicales a lo largo de la calle. Todo es una espléndida combinación y una fuga de la realidad.

Bajo Castro, el apoyo oficial a la cultura ha sido constante, si bien altamente selectivo. El Gobierno concede premios literarios a escritores y poetas cubanos y extranjeros. Pero los escaparates de las librerías no ofrecen algo que roce los límites de la ortodoxia política e incluso estética.

El Ballet Nacional Cubano se encuentra entre los mejores del mundo, pero es sumamente difícil acudir a una de sus representaciones. Hay mil peticiones para cada una de sus entradas. Para el ciudadano medio de La Habana, la vida nocturna tiene que ver con unos pocos bares y música estrepitosa. Los lugares calientes como los clubs de los hoteles y el famoso Tropicana, con su fastuoso espectáculo, están reservados para las delegaciones de visitantes extranjeros y los turistas con abundantes divisas.

¿Cuál ha de ser el futuro de Castro? La respuesta más simple es que mientras Castro tenga salud, nada es probable que cambie. Dado que tiene buen aspecto, puede pensarse que se mantendrá en el cargo, por más que insista en que ya ha dejado en manos de otros muchas de sus responsabilidades... Por ejemplo, el Partido Comunista, las confederaciones laborales y el Poder Popular, que son ahora grupos de autogobierno que funcionan localmente bajo el amparo de la Asamblea Nacional. Es cierto que Castro cada vez tendrá más dificultades para gobernar, en la medida en que no le será posible paliar la mengua del viejo espíritu revolucionario ni conseguir milagros económicos.

He ahí el enigma del problema de Castro. A diferencia del marxismo-leninismo, el

castrismo todavía parece suficientemente fuerte como para asegurarse el apoyo de las masas, con independencia del penetrante aparato de seguridad con los ojos puestos en los desviacionistas. Fidel todavía electriza a una gran mayoría de cubanos cuando se levanta y se pone a perorar, a amenazar, a prometer, a halagar, pero las explosivamente fervorosas respuestas que recibía de las masas durante los años sesenta son un episodio del pasado. Los cubanos saben que, en realidad, el sistema político no funciona, y de una manera creciente, aunque sosegada, acusan a los privilegiados burócratas del Partido Comunista.

El desafío al sistema vigente vendrá, probablemente, de la generación más joven. La generación educada en el régimen de Castro, que escucha las emisoras de radio extranjeras y ahora comienza a preguntar, en privado, por las razones de que el sistema no funciona de un modo más racional. Cuando Castro era estudiante, la Universidad de La Habana era un foro de tremendos debates políticos. Bajo el comunismo ese foro ha desaparecido.

La juventud cubana está más pendiente de lo que América y Occidente pueden ofrecerle —en ideas y en cosas materiales— que de las estructuras del marxismo-leninismo.

Lo que queda más allá de toda predicción es el futuro de Cuba cuando Castro muera o comience a estar incapacitado. Aunque su hermano Raúl —cinco años más joven— haya sido formalmente designado como sucesor al Estado, a la revolución y al Partido Comunista, lo cierto es que la reciente historia mundial demuestra que tales preparativos no suelen funcionar como estaba previsto. Sería absurdo suponer que Raúl gozará de la popularidad personal de la que goza Fidel. A Raúl se le respeta y se le teme, pero no se le ama. Su control sobre las fuerzas armadas y los servicios de seguridad podrían asegurarse un período en el poder, asumiendo todo el aspecto de una ocupación militar. El hecho de que el entorno revolucionario de Castro produzca alguien capaz de sustituirlo es bastante dudoso.

En ausencia de Castro aforarían las tendencias reformistas que atraviesan actualmente el mundo comunista. Y cabe asumir que los Estados Unidos no se estarían con los brazos cruzados en el transcurso de semejante desarrollo. Tampoco es probable que la Unión Soviética viera con malos ojos el establecimiento de mejores relaciones entre esa nueva Cuba y Occidente, cosa que, por otro lado, aliviaría los subsidios soviéticos.

Lo que parece claro es que el trigésimo

aniversario de la toma del poder por Castro marca para Cuba, Latinoamérica y el Tercer Mundo el fin de una era. Fidel Castro puede mantenerse durante un cierto tiempo, con su retórica y su genio político, pero el mundo ya no es lo que era en los días impetuoso de 1959. La relación Este-Oeste ha cambiado, como lo ha hecho el comunismo al que Castro se afilió. Las naciones más pobres buscan otros modelos de desarrollo. El marxismo-leninismo ya no goza del favor de la mayoría de los países latinoamericanos, africanos y asiáticos. La revolución de Castro tampoco. Las luchas por la liberación nacional que tan bien supo capitalizar han concluido sustancialmente. Castro comienza a borrar como uno de los protagonistas del escenario internacional.

Cuando me fui de Cuba y vi a Fidel Castro por última vez, dejé a un hombre que durante casi la mitad de su vida ha tenido entre las manos el control absoluto de una nación. Un hombre histórico, una figura heroica. También dejé a un prisionero de sus propias ideas y prejuicios, divorciado tanto de las realidades del mundo como de las de sus conciudadanos. Cuba no es el lugar que Castro profetizó aquella noche de 1959. El castrismo tampoco es lo que era.

①



## Banco Central del Uruguay

De acuerdo a lo dispuesto en la Recopilación de Normas de Regulación y Control del Sistema Financiero dictadas por el Banco Central del Uruguay, se ha procedido a la clausura por el término que se indica, de todas las cuentas corrientes bancarias de las personas que se detallan a continuación, por haber reincidido en el libramiento de cheques sin provisión suficiente de fondos, según Resolución del 30.12.88.

### CLÁUSURADAS POR UN AÑO

NOMBRE	DOCUMENTACION	DOMICILIO
ALONSO FERRARI, Rotgen Eduardo	C.I. 1.655.231-4	Ayuí 3388-Mvdeo.
ARMAND PILON FRIPP, Eduardo	C.I. 1.408.753	Luis Batlle Berres 10025-Mvdeo.
BATAILLE DOMINGUEZ, María Teresa	C.I. 1.428.094-7	Cagancha 2189-Mvdeo.
BOSOLASCO ARRAPEIRA, Hebert Oscar	C.I. 1.398.488-3	Enrique Muñoz 860 Ap. 801-Mvdeo.
BRIANO LEMA, Ricardo Daniel	C.I. 2.871.556-2	Av. Artigas 1039-Pando
CASTRO RODRIGUEZ, Facundo Waldemar	C.I. 2.870.688-6	Paysandú y Reconquista-Mercedes
CAMPOS ZALINAS, Raúl Julio	C.I. 1.286.955-5	J.J. de Aréchaga 3197-Mvdeo.
CROMADOS ALGON LTDA.		Porongos 3303-Mvdeo
CUEVAS PEREYRA, Cándido Caraciolo	C.I. 1.103.182-0	Ibiray 367 Ap. 107-Durazno
CUENCA MAÑANA, Gualberto Ruben	C.I. 1.176.771-4	Cagancha 2189-Mvdeo.
DEBALI INFANTE, Julio César	C.I. 2.711.586-0	Ituzaingó 1196-Lascano
DOS SANTOS ABBATE, Hugo Ernesto	C.I. 1.642.424-5	Gral. Hornos 4383-Mvdeo.
EMIPE LTDA.		Ladines 115-Mvdeo.
ESPOSITO DE SOUZA, José Alberto	C.I. 2.882.163-0	Artigas 1750-Rivera
FERREIRA CARDOZO, Félix Cantalicio	C.I. 1.990.082-3	Pérez Castellano 1538 Ap. 40-Mvdeo.
FERNANDEZ ARAUJO, Urbano	C.I. 500.234-8	Av. del Libertador 1632 P.2 Of.11-Mvdeo.
JALEISA S.R.L.		Av. 8 de Octubre 4237-Mvdeo.
LAUZ CABRERA, Milton Enrique	C.I. 2.939.778-3	Gral. Santander 1578-Mvdeo.
LEZAMA SALVADORES, Diego	C.I. 1.487.810-8	Cardal 3058-Mvdeo.
LOPEZ GONZALEZ, Claudio Daniel	C.I. 1.745.840-8	Juan Belinzón 4773-Mvdeo.
MAYES LEVY, Isaac	C.I. 741.583-2	Av. 8 de Octubre 3817 Ap. 4-A-Mvdeo.
MACHADO ELIZALDE, Inés Liliana	C.I. 1.583.949-5	Santa Lucía 5750-Mvdeo.
MARTINS BENGOCHEA, José Ary	C.I. 2.969.999-7	Avda. Telmo García Da Rosa 370-Artigas
MONTIEL KAUPA, Eduardo Tomás	C.I. 2.776.508-3	Gral. Flores 659-Las Piedras
MOLINARI ZINOLA, Hugo Valentín	C.I. 1.115.131-7	Block C Torre 4 Ap. 208-Malvín Alto-Mvdeo.
PASTORINO RODRIGUEZ, Daniel Aníbal	C.I. 1.728.619-8	Leonor 2047-Mvdeo.
PANADERIA EL ZORZAL S.R.L.		Santa Lucía 5750-Mvdeo.
PELEKRANT, Harry	C.I. 1.183.248-8	Convención 1209 Ap. 402-Mvdeo.
PEREZ, Osvaldo	C.I. 1.237.430-4	Sarandí 690 Of.202-Mvdeo.
PENA LOPEZ, Ruben	C.I. 978.014-8	Cerrito 640-Mvdeo.
PROBUR S.R.L.		Burgues 3798-Mvdeo.
REGALO SCRIPNIK, Hugo Daniel	C.I. 1.788.041-9	Evaristo Ciganda 1375 bis Ap. 1-Mvdeo.
RENON PEREZ, Julio César	C.I. 1.693.973-4	18 de Julio 965-Pando
SAXON, Stephen Kennard	Pasap. E.U.A. No. 9.614.904	Pablo Podestá 1276-Mvdeo.
SCORDINO ROBLES, Renaldo	C.I. 1.242.681-0	Burgues 3798-Mvdeo.
STRAMANDINOLI ARRUSSA, Pellegrino	C.I. 2.632.163-8	Durazno 1225 Ap. 101-Mvdeo.
TABACHNIK NISKI, Daniel Mauri	C.I. 1.483.779-3	Juan B. Blanco 847 Ap. 702-Mvdeo.
VIDEO COSMIK LTDA.		Cardal 3058-Mvdeo.

### EXTENDIDAS A DOS AÑOS

NOMBRE	DOCUMENTACION	DOMICILIO
GODOY PAREDES, Juan Nelson	C.I. 65.836-6	Paraguay 1467 P. 8-Ap.86-Mvdeo.
LEONE RODRIGUEZ, Alicia Beatriz	C.I. 1.341.526	Santander 1952-Mvdeo.
PEREYRA, Emilio Carlos	C.I. 923.124	Ladines 115-Mvdeo.
VILLAR SALSAMENDI, Leonardo Marcelo	C.I. 3.181.664-4	Luis A. de Herrera s/n-Miguel-Dpto. Canelones



William Grant and his son John (first and second left) pose with members of the Glenfiddich Distillery Staff to celebrate the 10th anniversary of the foundation of the company.

Esta foto es tan añeja  
como nuestro  
whisky: de 1887.

William  
**Grant's**  
SCOTCH WHISKY

FERRERO

